

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Hét évre 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 24 korona.
Hét évre 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK.

5-6 soros hirdetés sor egyezsre 30 fill.
Mindegyik sorát következéssel 10 fillér.

Nyitási sor 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyetemen
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 207.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherczeg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1908.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, április 26.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezérlekk: Jegyzetek egy ítélethez.
Forrongás a függetlenségi pártban.
Új formula.
Arad új választói.
Nem emelik a kereseti adót.
Hét nap hangulat.
A dänosi bünpör.
Szózat a lélekről.
Az aradi válogatások.
Bünpör egy temetkezési egyesület ellen.
Oh drága alkohol!
Tárca: Bohém történetek.

Jegyzetek egy ítélethez.

Arad, április 25

Ez a hét a szenzációs pörök hete volt, mint azt a pesti lapok érdekes cikkek keretében bejelentették. A szenzációk élére helyezték Tisza István grófnak sajtópörét, amelyet a királyi ügyészség Weltner Jakab szociálista agitátor ellen indított, aki őt annak idején, amikor Tisza István a szociálisták botrányköve volt, kétséges információk alapján megragalmazta, s akit a pozsonyi esküdtek ma súlyosan elítéltek.

Hétköznapi értelemben valóban szenzációsnak tetszik ez az ítélet és ez a sajtópör, de azok előtt, akik ma a hazában komolyan és igazán gondolkodnak és ismerik a napi politika kulisszaármányait, nem annyira szenzációs a dolog, mint inkább sajnálatos. Tisza István intakt magyar becsülete, tisztessége, jelleme az igazak szemében fölül áll azon, hogy szenzációsnak nevezett pörökben végighurcoltasék, hogy azután lassan, de biztosan ki-

derüljön az, amit mindenki tud már, hogy Tisza István nemcsak mint ember szep-
lőtlenül becsületes, de mint politikus is mindenkor az volt és az marad!

Antonius mondotta Brutusról, mikor ármányok árán elbuktatták: „Ez férfi volt! Ez volt volt a legnemesebb római mindnyája közt”. Körülbelül ezeket az igéket hangsúlyozzák már jó idők óta Tisza István tisztelői és többé-kevésbé becsületes ellenfelei is, a nemes, komoly, igaz emberről, aki nagyszerű nemzeti ideáljait céltudatosan, szigorúan meg akarta valósítani s akit éppen rendületlenül szilárd és meg nem alkuvó becsülete buk-
tatt el annak idején. Achillesről mondja a monda, hogy csupán a sarkán volt sebezhető. Itt találta őt a ravasz és gonosz Páris nyila. Tisza István mindenkor annyira nyílt jellem volt, annyira őszinte arcu ember és államférfi, hogy soha sem védte, nem akarta védeni magát a ravasz-
ság, a politikus alakosság, a diplomátikus okosság vértjével vagy paizsával. Ő mindig nyílt sisakkal, emelt homlokkal, nyugodtan és önérzetesen állott szemben többé-kevésbé komoly és fodor támadóival. Ezért érte őt mindig a rágalmak és gya-
nusítások serény uyilzápora, ezért kellett neki, ügye igazában bízva a jövő és valóban eljövő rehabilitálás reményében, eltávoznia egyelőre a mérgezett nyilak po-
rondjáról.

A pörök pöre, sok vitája volt már eddig Tisza István grófnak, de eddig kivétel nélkül mindig győztesen, tisztán, sőt min-
dig diadalmasabban került ki az ilyen,

hozza méltatlan gyanusítások egyetlen küzdelméből.

Most már konstatalhatjuk — s még az ellenséges elemek is — hogy ez a legujabb, Weltner-féle támadás is Tisza István ragyogó győzelmével végződött. Hiszen azok a vádak, amelyeket Weltner Jakab kovácsolt annak idején, ádáz harcok tüzeiben Tisza ellen, már egy régebbi tárgyalás alkalmával visszapattantak Tisza István gróf intakt becsületéről. Weltner bizonyára sajnálja már a dolgot, mint ahogy nagyon sokan sajnálják immár, hogy ártani akartak és ártottak olyan nemes, igaz magyar nemzeti politikusnak, amilyennek Tisza István egyre szimpatikusabb egyéniségét látja és látni fogja az elfogulatlan közvélemény.

Ezekből a vádakból, amelyek hamu alatt sokáig lappangtak a megmetyekezett magyar közvéleményben, sokáig elősködtek, ezeken a vádakon sokáig rágódtak a Tisza István nyílt és titkos ellenfelei. Ezeket a vörös kakasokat sokáig dobálgatták, csóválgatták a zavarosban halászók, akik nem igen vallanak színt, de ügyesen leplezett bombákat vetnek oda, ahol gyanutlanok vannak. Tisza István mindig tisztán állott azok előtt, akik jól ismerik az ő föltétlenül komoly, célratörő, nemes nemzeti politikáját, de az ármányosok, a konkolyhintők, a kétkulacsosok még mindig ott settenkedtek torz vádjaikkal, olcsó maszlagjaikkal a napi politika jótékony félhomályában. Ez a pör végre mindenki előtt világossá tette Tisza István abszolút becsületét.

A hétről.

Post festa.

Elmult a húsvét mély áhítatával,
A békének felszentelt ünnepe,
Mely a halandókat imára készíti.
Mely nyugalommal, hittel van tele.
S két napon át — ha még oly hihetetlen —
Szent béke ült az eldurvult szívekben.
S csodák csodája, húsvét ünnepén
Nem szitkozódunk biz se te, sem én.

S azt hittem naivul, dőre balgasággal,
Hogy ezután ez tovább is így megyen.
A béke fog tanyázni szép hazánkba,
S dolgozhatunk harc nélkül, csendesén.
Azt gondolám, hogy e nyugalmas hétre
Nem is lesz témám a megéklésre.
Mert mindenütt honolni béke fog,
S én legföljebb arról dalolhatok.

És im, miként a zugó vészes orkán
Repült szét száz hír keddek reggelén:
„Gyilkos diák...! A házmaster lelőve...”
„Öngyilkos lány...! A tönkretett remény...”
„Huszonkét gyerek sorjában lelőve...”
„Hogyan csalta a lányt az urfi törbe...”

„Gyilkos vadász...” „Nagy birtokesalás”
„Rögő vonat...” „Halálos vallatás...”

S jönnek a hírek egyre szakadatlan:
„A milliós bajai nyereség...”
„Tisza István pöre.” „Az életuntak.”
„A gazdátlan fej.” „Sikkasztó legény.”
„Szenzáció! A nagy dänosi bünpör...”
Nem állnak el bátran a füllentéstől.
Kihallgatás... Izgalmas részletek,
Balog Tuta tagad s meg sem remeg...”

Ez hát, a béke, mit szivből reméltünk,
Mit a húsvét ünnepe hirdetett.
Ez az a béke, melynél üdvösebbet,
Szébbet, jobbat el sem képzelhetek.
Hétlőn hívók és jók vagyunk még persze,
S kedd reggel, mint a csorda, úgy lihegve,
Megyünk egymásnak boszusán, vadul,
S gyilkolunk feltartóztatlanul.

Nem kéz törés és mell-verés, imádság
Teszi az embert azzá csak, a mi,
Nem aszerint lesz ember minden ember,
Hogy tud e szépen térdet hajtani
Mit ér a húsvét szent áhítatával,
A szerelet s a békének szavával,
Ha úgy csüggünk Isten imádatán,
Hogy lelkünk az marad, mi volt: pogány.

S még hálát adhatunk az ég urának,
Hogy még pihen a magyar parlament.
Az is folyton szenteskedik s mutatja,
Hogy ő a legjobb, elvhű, tiszta, szent.
A választáskor kedves, minta-népség,
S ha már üli a parlamenti székét,
Táncol koncert az osztrákok körül,
És a magyarra — láthatják: — fűtyül.

Én Istenem! jó, hogy e parlament még
Vakációzik, szóval szünetel.
S nem ordítanak, magyar pénz nem hordálnak
És elveket nem is sikkasztanak el.
No akkor volna ám csak kész a béke,
Ha néhány szájhős obstruktor beszélné,
S egy Zboray kezébe, vagy Apponyi
Kenett-szes szavakat mozdani.

... Reméljük, hogy Aradon béke lesz majd,
Hiszen Prohászka Ottokár van it,
A békét fogja hirdetni nekünk,
Meddig körünkbe itt tartózkodik.
Hiszünk: beszédében az lesz a téma,
Mit minden papnak hirdetni kell ma,
Világosság előtt eszmék helyett,
Szabadgondolkodás és szeretet!

Pártos.

Forrongás a függetlenségi pártban.

Andrássy és a nemzetiségiek.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, április 25

Tegnap este váratlanul nagyon izgatott hangulat lepte el a függetlenségi pártot. Nem volt sok képviselő a klubban, de azok, akik elmentek a Royal-szállóban levő termekbe, felháborodottan és nagy zajjal támadtak Andrássy Gyula gróf ellen, aki szerintük egyenesen összejátszik a magyarság rovására a nemzetiségiekkel.

A felháborodást Csizmazia Endre képviselő keltette, aki elmondta, hogy a belügyminiszter a magyarság érdekeire kedvezőtlenül intézett el egy felebbezést. Néhány héttel ezelőtt Waelder József soproni főmérnök a város közgyűlésén magyarul referált. Egyik városi képviselő felszólította, hogy németül is beszéljen, amit a főmérnök megtagadott. A dologból vita támadt s Baán Endre főispán elrendelte a szavazást, amely kimondta, hogy a főmérnök németül is köteles referálni.

A határozatot a főmérnök s egyik törvényhatósági bizottsági tag, a törvényhatósági törvényre hivatkozva, megfeleltette. A felebbezés do'gában most döntött Andrássy Gyula gróf belügyminiszter s az 1868. XLIV. tc. 6. szakaszára hivatkozva, a közgyűlés határozatát jóváhagyta. Eszerint bármikor egy bizottsági tag kérésére is kötelesek a törvényhatósági tisztviselők idegen nyelven referálni.

A függetlenségi pártban dühösen és zugolódva kommentálták Andrássy Gyulának ezt az intézkedését s azt egyenesen oda magyarázzák, hogy a belügyminiszter a nemzetiségieket meg akarja nyerni a hatvanhezes alap számára. A nemzetiségi törvény idézett szakasza szerintük a törvényhatóságoknak községekkel, gyűlekezetekkel, testületekkel való érintkezésére vonatkozik, de nem adja meg a jogot ahhoz, hogy a törvényhatósági bizottság tagjai a tisztviselőktől idegen nyelven való referálást követelhessenek. Szerintük a törvényt hibásan interpretálta Andrássy.

A dologról két órán át volt szó s végre is elhatározták a pártkörben, hogy a Ház legközelebbi ülésén sürgős interpellációt intéznek Andrássy Gyula grófhhoz s ha erre nem ad egészen kielégítő választ, leszavazzák. Ha ugyan addig is nem szelrik le ezt az akciót épp úgy, mint valamennyit, amit eddig kezdtek.

Az érdekes hírre vonatkozóan ma Andrássy Gyula gróf is szükségesnek tartotta nyilatkozni.

A belügyminiszter ezeket mondotta egy újságíróknak:

— Ugy vessem észre, hogy a felmerült aggodalmat az a feltevés okozza, hogy ennek az esetben precedense található a többi törvényhatóságnál. A szóban forgó elintézésnek magyarázatoként szükségesnek tartom kijelenteni, hogy Sopron ezen határozatát azért hagytam jóvá, mert a város közgyűlésének szabályrendelete szerint a közgyűlés tárgyalási nyelve a magyar és német s mert hivatalosan megállapított, hogy Sopronban ezen az alapon állandó szokás az, hogy ha egy bizottsági tag a magyar nyelvet nem bírja kellőképpen, akkor németül is megmagyarázzák neki a szóban forgó ügyet. Ahol olyan szabályrendelet, mint a soproni, nincs, hasonló kívánság semmiesetre sem számíthat részemről analog elbírálásra.

Uj formula.

Aerenthal Wekerle ellen.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, április 25.

A kormánypárti lapok azt konstatálják, hogy Wekerle Sándor bécsi tartózkodásával a politikai helyzet valamelyest javult, amennyiben sikerült találni olyan módozatokat, melyek a válság elkerülését lehetővé teszik. Azt hiszik, hogy Wekerle, Aerenthal és Schönaich Bécsben valamilyen kompromisszumban állapodtak meg. Erre vall legalább Wekerle tegnapi szűkszavú kijelentése, mely szerint a kérdés okvetlenül rendezet'ni fog. Az új formulát Wekerle miniszterelnök a jövő hét elején tartandó minisztertanácson fogja megismertetni minisztertársaival és ha ezek — ami előrelátható — ahhoz hozzá-

járulnak, úgy a Bécsben f. hó 30-án tartandó közös minisztertanács már sima lefolyású lesz, mert ott Wekerle egyszerűen be fogja jelenteni, hogy a magyar kormány hozzájárult a megállapított kompromisszumhoz.

A kompromisszum abban állana, hogy a katonatiszti fizetések emelése egy külön törvénnyel megszavaztatnák a magyar országgyűlésen és ezután beállítatnák a közös költségvetésbe. Azonban a függetlenségi párt egyrészét ez a megoldás sem elégíti ki. A Holló-frakció minden erejével odatörekszik, hogy a szunnyadó katonai követeléseket felvesse. Kitűnik ez a törekvés a „Magyarország” tegnapi esti cikkéből is, mely a politikai helyzetet, a többi összes lapokkal ellentétben, veszélyesnek és válságosnak mondja. Hasonló törekvést árul el Ugron Gábor az ő husvéti beszámolójában is. A függetlenségi párt elégedetlen elemei esetleg sok kellemetlenséget okozhatnak még a kormánynak.

A tisztí fizetésemelés kérdésében nincs megoldás Wekerle bécsi útja után sem. A bizonyalmak változatlanul megvannak. A kérdés a körül forog, vajjon a közös miniszterek a magyar kormányok előzetes tudtával és beleegyezésével tették-e kijelentéseiket a legutóbbi delegációs ülésben a fizetésemelést illetőleg és mondták, hogy a májusban összeülő delegáció megfogja oldani a kérdést, még pedig visszamenőleg is.

A „Zsi” ma érkezőt számában védelmébe veszi a közös minisztereket s azt mondja, hogy azok feltétlenül fenntartják tett kijelentéseiket, mert a magyar kormány tagjainak elbeszélés kellett azokról tudniok. Különösen Aerenthal azon kijelentéséről, hogy a fizetésemelésnek visszaható ereje is lesz, tudott Wekerle miniszterelnök, mert ehhez a kijelentéshez maga is hozzájárult.

Hiába tagadják ezt le s hiába mondják, hogy Wekerle csak rományt fejtett ki az irányban, hogy a tisztí fizetések emeléséből valószínűleg belefog egyezni a magyar parlament, Bécsben határozottan tudják, hogy Aerenthal korrektül járt el. Már csak azért sem használ tagadás, mert a magyaroknak jól kell tudniok, hogy a kiegyezési törvény értelmében

Bohém-történetek.

1. Góliáth és Dávid.

Ez nem kitalált mese, így történt. Kétben vannak még sokan azok közül is, akik tanúi voltak.

Egy igen apró növésű emberke kora hajnalban benyitott valamelyik téli kertbe, ahol gyűrődtek voltak már akkor az arcok, de ép annyira összegyűrődött a lelkiismeret is.

A cigány elbágyadva huzta a nótákat, igen összekavarodtak a dallamok, bajos volt megállapítani, hogy indulat peng-e, avagy vadvirágos természetben született népdalt? Egy legény mulatott még a csárdában, elveszett egészen az alakja, amint összezsugorodott, de sokan környékeztek.

A kis bohém úgy állt meg az ajtóban, mint valami Cézár.

— Acsi, majd ezután én parancsolok!

A cigány elhallgatott, mert a cigány mindig elhallgat, ha ráparancsolnak. Végére is nem lehet bizonyosan tudni, hogy ki az ur és ki nem s ha valaki temetre alacsony is, lehet neki azért akkora hatalma, hogy nó!

Valóban kérdésessé vált egyszerre, hogy ki a legény a csárdában de ekkor fölemelkedett az összegémberedve ülő hajnali bagoly és csak emelkedett, amíg öles alak lett belőle.

Sőt közeledett a kis alak felé is mosolyogva, idegesen vibráló ujjakkal.

— Megeszi, agyontapossa! — rémüldöztek az emberek.

Es lestek a borzasztó szerencsétlenséget, mert ma emberhalál lesz itt.

A kis emberke pedig kidűtötte a mellét és mintha kisértetett látna, elkezdett rikácsolni.

— Mit akar? Ne merjen közelebb jönni, mert úgy képen verem, mint a multkor!

Erre csakugyan nem volt elkészülve az óriás, de azért közelebb merészkedett, fölkapta az apró Dávidot és összezsúkolta. Így vitte, ölben, maga mellé.

— Gyere te kis drága szemtelenem, ennél különb arcátlanságot még úgy sem tapasztaltam.

— És a legnagyobb barátságban mulatott reggelig, avagy azon is tul, Góliáth és Dávid.

2. Két orosz trapperről.

Az ősbóhé, mialatt a maga rendetlen életmódját élte, fölényesen tekintett el gazdagságon, rangon és tökéletesen megelégedett az állapotok olyan fordulatjával, hogy minden napra meglegyen az ebédje s egynehány fekete-kávéja.

Néha megkönyékezték nagy pénzek s akkor volt mindenkinek aprópénze, csak az ő vagyonkája uszon el reggelre. Ezen sem lehet busulni, mert hát mire való oktalanság az ilyesmi?

Egyszer megismerte egy milliomos férfit és megszerette.

— Tudod, — mondta neki — gyermekkorom óta egy vágyam van, hogy bohém legyek s képtelen vagyok rá. Hogy csinálod?

— Az Isten tudja! Sehogy.

— Valami titka csak van! Megtettem már azt is, hogy pénz nélkül kóboroltam a drága helyeken, — balul ütött ki, mert felismertek. Másnap háromszoros költségeket kellett fizetnem. Hogy csinálod? Áru! el.

Elkezdte magyarázni, sületlenségek jöttek ki a végén, mert a bohém nem tudott beszélni, ő csak írni tudott. Ha előszóval kellett volna hozzájutnia valamihez, hát éhen hal, mint egy szilárdó tót napszámos. De a papir, meg a toll fölkelte a fáradság idején is a szárnyait s aztán röpt.

Azt mondta a végén, haragosan:

— Nem lehet ezt megtanítani, együtt jön a természettel. Talán ha szegényen született volna, te is tudnád, így sok a pénzhez hozzá.

A milliomos tűnődött egy darabig, sőt tűnődött napokon át, hogy elveri mindenét, csinál bolond alapítványokat s bohém lesz. De utóbb meggondolta a dolgot s rájött, hogy úgy van minden jól, amint van, a jelen állapot mindenekfölött biztos és nyugalmas.

Aztán maga mellé vette a bohémet, körüljárták a világot, végül megtelepedtek a hazájukban.

a közös miniszterek nem nyilatkozhatnak a delegációban anélkül, hogy előzetesen a magyar kormánnyal ne érintkeztek volna. Ha ezt mégis megtennék, akkor túllépnék azt a hatáskört, melyet az 1867. évi XII. törvény-cikk 27. szakasza szab ki számukra s amely szerint a közös minisztérium sem egyik, sem másik ország kormánya helyett nem cselekedhetik, sem be nem folytathat ezek ügyeibe. Mint-hogy a delegációk összehívásáról a közös kormány a magyar kormány tudta nélkül nem intézkedhetik s a közös költségvetést a felelős kormány nélkül nem állíthatja össze, kizárt dolognak kell tekinteni, hogy oly fontos költségvetési tételnek kérdésében, mint a tiszti fizetések, önhatalmúlag nem nyilatkozhatott.

Ha ezt a törvénybe ütköző dolgot akár Aerenthal, akár Schönaich elkövette volna, akkor a magyar kormány azonnal sajtócsapott volna.

Hogy sajtó nem hallottunk, ez annak a bizonyítása, hogy a közös miniszterek eljárása korrekt.

A helyzet tehát tisztán áll előttünk. A közös miniszterek az osztrák delegációban nyilatkoztak s azt mondták, hogy a delegációk még a nyár elején foglalkozni fognak a tiszti fizetésemeléssel és ezért a kijelentésért szavatolnia kell úgy az osztrák, mint a magyar kormánynak, amelyek a közös miniszterek felhatalmazták ezeket a kijelentésekre. Ép ezért a tiszti fizetések kérdéséből nem lehet kormányválság.

Nincs más hátra, fejezi be a nyilván sugalmazott cikket a „Zeit“, minthogy okvetlenül össze kell hívni májusra a delegációkat.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) A IV. kerületi Barabás Béla Jótékonycélu asztaltársaság ma vasárnap este 8 órakor a „Fekete barány“-féle vendéglőben (Boros Béni-tér és Fautca sarkán) rendes heti értekezést tart, melyre a tagokat minél nagyobb számban való megjelenésére kéri az elnökség.

(*) Az állami tisztviselők Országos Egyesületének aradi vidéki köre április hó 26-án vasárnap d. e.) 11 órakor az aradi Kir. Törvényszék esküdtszéki nagy tanácskozó termében rendes évi közgyűlést tart. Tárgysorozata a következő: 1/a Évi jelentés a kör tevékenységéről. b.) Számvizsgálók jelentése a lefolyt év

pusztán, alkonyat idején, szinte egyszerre kiáltva fel:

— Micsoda isteni levegő! Milyen szép vidék!

Idő kellett hozzá, hogy a külföldön szerzett csömört meggyógyítsa a sik egyforma föld, de később ez is vesztett az értékéből s a bohém kijelentette:

— Most pedig hazamegyek, irnom is kell valamit.

— Egy hónap múlva ott leszek veled, csak a takarást várom be, mert csálnak a tisztjeim. Vigyél magaddal valami emléket.

— Mit?

— Akármit: keresd, ami tetszik. Kell ez a két ló?

Gyönyörű orosz trapperek voltak, a bohémnek elélt örömeiben a szíve verése.

— Nem sajnálod?

— Ha neked adom, nem.

Ez akkoriban történt — régen — mikor konstataztott, hogy az irodalom egyik jelese újra megszólalt és önmagát mulja felül termékenységben. Lyrája mintha tisztább volna, sőt átsap az epika terére is, egy nagy munkájáról — amely pályadíjat nyert — hetekig beszéltek, sőt azt is mondták, hogy nyolc nap alatt írta meg.

— Rátalált magára! — vélte az irodalomért havi részletekben lelkesedő közönség.

A bohém pedig dolgozott tovább, egyre nagyobb buzgalommal, mert a lovak sokba kerültek. Az istálló, a zab, széna, szalma, a kocsis.

számadásáról. c. Jövő évi költségvetés. 2. Lakbérkérdés. 3. Elnökválasztás. 4. Időközben beérkezett esetleges egyéb indítványok. Indítványok a közgyűlés napját megelőző 3 nappal a kör titkáránál írásban nyújtandók be.

Arad új választói.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25.

A központi választmány által összeállított névjegyzékbe fölvevett választók neveit folytatólagosan itt közöljük:

Lukács János földtulajdonos, Lénárt Márton földtulajdonos, Lovassy Jenő jöv. tiszt, dr. Lakatos Ottó rendfőnök, dr. Luka Laureán esperes, Leviczky Béla nyugdíjas, Leopold Andor mag. hiv., László Árpád zenetanár.

Mezey Mihály vask. segéd, Márton Gyula ház-tulajdonos, Matheusz György sütő, Meyer Róbert házt., Mihájlovits Miklós házt., Messer Ede bork., Moskovitz József házt., Melchner József fakeres., Mihályi Gyula cukrász, Mairovitz Mór házt., Manity Sándor házt., Mátéfi Béla házt., Mogyorósi Béla aranyműves, Mandl Ferenc házt., Mikolai György házt., Mausz Ferenc házt., Macsán Demeter földb., Madár József házt., Mócz Herólie házt., Merla Mihály asztalos, Muntyán Lingurár György házt., Matyók János malom tulajd., Medve István földt., Mihucz Páter földt., Müller Lajos fő vámszedő, Marczely Kornél tanár, Moldovány Ernő segédírt., Mátyás János közm. felügyelő, Menschell Kálmán áll. felvigy., Modricin Márk p. tiszt, Müller Gyula igazgató, Merey Dezső p. ü. szemellenőr, Mezey Andor igazgató, Marschamer J. ispán, Margetsen Tivadar v. ellenőr, Málnási Béla m. vezető, Medveczky György mérnök, Mezőfalvi György v. altiszt, Mészáros Ferenc kalauz, Müller Gyula v. hiv., Müller Lipót v. altiszt.

Nagy Géza fényképész, Novák Bohumil üzletv., Nagy István házt., Nyári Béla üzletv., Nádra Mihály kömives, Nachlik János házt., Neumann Abris gyógyszerész, Nagy Mihály házt., Nagy Sándor házt., Nagy János házt., Nagy Mátyás házt., Nagy János esztorgályos id. Novák Desprot házt., Novák Miklós földt., Nagy György Mihály földt., Novák István ny. járásbíró, Nagy Dezső p. ü. számtiszt, Nagy Imre mag. hiv., Cs. Nagy István kalauz, Nagy Sámuel v. altiszt.

Opitz Jakab házt., Olajos József házt., Ottomán Vencel sütő, Odry Zoltán segédírt., Ortutay Antal mezd. vez., Oláh Imre hivatalnok, Ohnheizer Henrik főmérnök, Ott József ker. segéd, Ormay Alajos kocsi vizsgáló.

Papzaher Endre üzletv., Pataki Aurél házt., gróf Porcia Lajos házt., Pfeifer László házt., Péczely Sándor házt., Patáky Lajos házt., Pichler Mihály házt., Polák Oszkár házt., Papp Tivadar kocsmáros, Preisz Illés utazó, Piskó Antal borbély, Papp An-

dor mag. hiv., Polgár Gyula bádógos, Paulsch Ede művezető, Papp István földb., Patkovics György házt., Pinteá János ker. segéd, Polgár János szatócs, Pinter Lajos házt., Pantin János házt., Puterity Ger-gely főlb., Papp Péter bérkocsis, Pauli Miklós házt., Pocik István földb., Pocsik György földb., Pinter Pacifik lelkesz, Pálfi Kálmán főkalauz, Pál Lajos mezd. vez., Pokay Dezső jószágig. felügyelő, Péter József mag. hiv., Patkós István v. raktárnok, Pálosi János kalauz, Plesch Lipót v. hiv., Pogány György váltó szt., Proféta Lajos v. altiszt.

Rozál György haszonélvező, Remting Vencel borbély, Reinhardt Fülöp butorgyáros, Roth József szállító Reich B. Károly földbérő, Rethen Péter borbély, Rozenberg Mor mag. hiv., Radovanovits György házt., Reisz Mór asztalos, Rizenfeld Simon ügynök Russu Béla könyvelő, Reiszner Zsigmond kenyérárusító Reichenberger Manó szabó Rácz Ferenc házt., Rácz József házt., Rajku Sándor házt., Reichlinger Lajos ker. segéd, Rácz Sebestyén hentes, Risztics Péter földb., dr. Rosi Rezső földb., Rákosi Lajos mezdvez., Röder Henrik maghiv., Rugler Kálmán díjnok, Róna István v. altiszt, Radvány István mag. hiv.

Nem emelik

a kereseti adót.

A pénzügyigazgató az adókivetésről.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25.

A pénzügyigazgatóságnál lázas munka folyik. Most készülnek a június elsejével meginduló adókivetési munkálat alapjául szolgáló adólaistromok.

A III-ad osztályú jövedelmi adókat az idén vetik ki talán utóljára a régi adótörvény alapján s a pénzügyminiszter, mint minden alkalommal, úgy az idén is megküldötte rendeletét, melyben irányt szab a kivető pénzügyi közegek elé és figyelmükbe ajánlja úgy a kincstár, mint a polgárok érdekeit. A város adóügyi osztálya összegyűjtötte a bevallási ivateket s most küldötte át a pénzügyigazgatósághoz, amelyből ez a hatóság megláthatja, hogy Aradváros kereskedői, iparosai és mindazon társadalmi osztályai, amelyek keserves munkával keresik kenyerüket, milyen óriási küzdelmet folytatnak azért, hogy ugyszólván életük egyetlen céljának — az adófizetésnek eleget tehessenek.

A pénzügyminiszter leirata intézkedik

— Kell egy kis szórakozás, az ember belebolondul a hivatalba, meg a gyermeksírásba.

— Jó, jó, de mégsem járja, amit művelsz! Gondold el, hogy a feleséged, ez az áldott teremtes, öngyilkos lesz, ha sokáig így tart.

— Vagy megszokja! Végtére, nem kerül pénzembe.

Valamely tárgyalások folytak még tovább is, a bohém később ismét értekezett a sógor-asszonykával és felkiáltott, akárcsak egy hatvanas évekből való novellai alak.

— Megvan! Beszélek a leánynyal, hátha az ő szívére jobban tudok hatni! Hol lakik Pöszméte kisasszony?

Az éjszakai vonattal a bohém már utazott is vissza, haza. Vele ment Pöszméte kisasszony, mint moghódított zsákmány, igen barátságosan simogatva az öcs hullámos szőke fürtjeit.

— Sokkal csinosabb gyerek vagy, mint Mátyás.

Később, hogy szó került a dologról a bohém-társak között, a mi emberünk olyan hangon fejtette ki az eset morálját, mintha ez volna a legtermészetesebb a világon:

— Négy gyermeke van a bátyámnak. Föltétlenül becsület kérdése volt, szétszakítani a viszonyát, ezzel tartoztam a családjának. Nálunk odahaza nincs gyerek.

Bob.

az adókiivetés folyamatba tétele iránt. Nagy megnyugvására szolgálhat az érdekelt adózó közönségnek, hogy az idén a III-ad osztályu kereseti adók kiivetése nem lesz ismét az elkekeredésnek, zugolódásnak és végnélküli panaszoknak a forrása és a kiivetés alkalmával nem fognak a kinzókamrákban lefolyó processzusokhoz hasonló jelenetek lejátszódni. Mint teljesen megbízható forrásból értesülünk a III-ad osztályu kereseti adókat a következő három évre nem emelik. A kiivetési lajstromok összeállítása alkalmával az adózók eddigi adóit veszik fel adózási alapul.

A kiivetési bizottság legutóbbi működése még élénk emlékeztetőben van az aradi közönségnek. Blaur Gyula pénzügyi titkár volt a bizottság elnöke, akinek javaslatai nagy elkekeredést szültek az érdekelt polgárok körében. Már azt is elhatározta a végigszaktatott adózók egy nagy csoportja, hogy nagyobb küldöttséggel járulnak a pénzügyigazgató, esetleg a pénzügyminiszter elé, hogy az adókiivetéseknél tapasztalt felesleges és indokolatlan szekaturák megszüntetésére tegyenek valamit. A kamarában a kereskedők és iparosok értekezletet is tartottak ebben az ügyben, de a küldöttség-járáshoz nem került sor, mert Farkas Győző pénzügyigazgató tapintatossága megtalálta a módot arra, hogy a türelmetlen állapotok megszűnjek. Blaur titkár másnak adta át az előadói tisztséget.

Az idei kiivetés sima lefolyásának biztosítására a pénzügyigazgató úgy gondoskodott, hogy olyan előadókat küld ki, akiknek egyéniségében egy a pénzügyi hatóság, mint az adózók kellő garanciát és megnyugtatót találhatnak arra, hogy az eljárás teljes tárgyilagossággal és a jelenlegi gazdasági helyzetnek ismeretével és humánus szellemben fog lefolyni. Az aradvárosi kiivető bizottság elnöke Bándhegyesi Lajos pénzügyi fogalmazó, az aradi kerületi bizottság elnöke Szentpéteri István pénzügyi fogalmazó lesz. Az előadók ismerik a pénzügyigazgató intencióit, akiknek az a törekvése, hogy a polgárság ne tekintse kinpadnak az adókiivetési eljárást, hanem távozék onnan azsal a tudattal, hogy az államkincstár képviselője ép úgy védi a polgárok érdekeit mint az államot.

Alkalmunk volt Farkas Győző pénzügyigazgatónak véleményét a III-ad osztályu adók kiivetésére vonatkozólag megismerni. A pénzügyigazgató azon álláspontot foglalja el, hogy Aradon, az általános gazdasági helyzeten kívül tekintetbe kell venni azt is, hogy az utóbbi években úgy az ipari, mint a kereskedelmi vállalatok elszaporodtak. A szaporulatnak természetesen következménye az, hogy a jövedelem eloszlás, elaprózódik és ez a körülmény egy maga is indokoltá teszi azt, hogy márol holnapra a jövedelmi adókat a bizottság ne emelje. A munka után élő társadalmi rétegek nehéz megélhetési viszonyait olyanoknak ismeri, hogy azok pénzügyi egyensúlyát minden kis változás veszélyezteti s ez az állam érdekeivel is ellenkezik.

Azt hisszük, hogy a pénzügy igazgató teljesen reális és korrekt felfogásban osztozik majd az előadók és kiivető bizottságok tagjai is.

A város törvényhatósága a bizottságba Dobiaschi József és Steigerwald Alajos törvényhatósági bizottsági tagokat küldötte ki, a pénzügyminiszter még nem értesítette a pénzügy igazgatóságot arról, hogy kit küld ki a bizottságba.

Két nap hangulatai.



Az íróasztalon egy csomó narcisz virág nevet a szemembe, színt és illatot hazudik a négy fal közé egy napra terjedő időig. Sárga reflexe rávetődik a papirosra és én hozzá készülök, hogy nagy, komoly problémákról írjak itten tanulságos elmélyedést. A székesfejvári püspök szikár alakja jelenik meg előttem és ódon könyvfaliánsok penészulatát hozza felém a kicsit borzongató áprilisi szél...

Egész sajátos érdeklődéssel várta a publikum Prohászka püspököt. A krisztusi tanok szigorú és nyomasztó levegőjén, a dogmák megkövesült és meglehetősen rideg világán keresztül huzódó fénysugár az ő természettudományos megismerésén, az emberekbe vetett hiten s a nagy, igazi krisztusi szereteten alapuló tudása. Kből a tudásból és hitből akar valamit beléonteni az emberek lelkébe, nálunk Aradon külön a nőkébe, külön a férfiakéba és erről írok én most hosszuszáru narcisz virág asszisztálása mellett.

Nos, tehát elő kell szednem minden stilizáló képességemet, elő kell keresnem a frazeologia régen lomtárba tett minden kincsét, mikor Prohászka-ról s az ő reneszánsz érzéseiről, az öntudatos, kulturában megerősödött hitéről beszélek. — Valahol Ádámnál és Évánál kellene elkezdenem, vagy ha közelebb is, de olyan helyen, ahol andalítóan lágy muzsikás hangok szállingóznak a levegőben, ahol karcsu virágok hajlongását érzi meg az asszonyi lélek, ahol még minden csupa fanatikus hit, ahol a dogmákat még nem teszi meg hideggé és megkövesültté a tudományos megismerés mindent átforgató intenzív ereje. Mondom: így kellene beszélnem, hittel, a sugárzó bizalom szuggesztív erejével kellene hatnom az asszonyokra — ej, az vessen rájuk követ, aki sohasem bizott vakon semmiben. — Én nem hiszek. Nagy, szomorú kételkedéseim vannak. Én nem tudom az asszonyok általában felismerni az érdeklődést a disztinkció iránt, amit a vakhit és a gondolkodó meghányjvetés közt lehet tenni. Vagy csak nálunk lenne ez így? Csak nálunk akadna egy-egy olyan leány, aki szörnyű mód nagyképpen csodálkozását jelenti be arra nézve, hogy ha én például zsidónak mondom magam, holott ő feleketnélküli szabadgondolkodó, vagy tudja isten micsoda, mert — a hugát tavaly megbuktatták hittanból.

Tudják-e, mi következik most? Valószínűleg egy szomorú siránkozást várnak afelett, hogy az emberek és főleg a nők általában még nem elég intelligensek, még hozzá kell nőniük, nevelődniük az ilyenféle kérdésekhez, szóval csak járják tovább birkatürellemmel vándorútjukat Prohászka püspök és a többiek, vessék el a magot, aratóünnepet majd csak a jövő generációk ütnék. Ez ugyan igaz, de nem erről beszélek...

Nekünk unalmas szörszálasogatónak mindig fájdalmas, ha igazságokkal kerülünk szembe. Mi jobb szeretjük az óriás hazugságokat, a társadalom hazudós külszíneit, vagy a kis csalafintságokat, melyekkel, hogy olyan gyakran találkozunk, van benne valami lehangoló, ilyenkor felébred bennünk a moralista s a káröröm füti elhatározásunkat, midőn a markunkba nevetve kenünk az életre minden felelősgé: Látod, te magad rossz vagy, gonosz

vagy, szívesen csalsz, lopsz, rabolsz, ha arra kerül a sor, te megcsalod az embereket, midőn napfényben megcsillogtatod előttük minden színedet, egyiket fölemeled, aztán veszett gyorsasággal leejted ismét a pocsoltyába, ígérsz mindent és nem teljesítesz semmit, hiszen te a dámszi cigányoknál is rosszabb vagy, mert azok csak raboltak és gyilkoltak, de konzekvensok önmagukhoz és az istennek se vallanak, de te, mikor már eltapostad a magad áldozatát, még gunyosan arcába vigyorogsz: „látod, én ilyen vagyok és senki sem kényszeríthet rá, hogy más legyek.”

Illó tisztelettel kérdelem, ki a bűnös az aradi sikkasztó katonatiszt ügyében? Az egyén e, vagy a társadalom, az élet. No ugy-e, hogy az utóbbi, ha nem is egészen, de nagyrészt. Mert ugyanaz a bűnt, ha hasonló, ismétlem, egészen hasonló körülmények közé jut, akárki elköveti. A bürokrata sikkasztó, ha katonai miliőbe volna behelyezve, fele olyan nagy gazembernek sem látszanék, mert úgy a poros akták között éetjobbitásra gondolni bűnös esz-közökkel, ez legalább is szemtelenség, de katona élet: vidám élet, az egyenruha pompásan csillog, a pezsgő szükséges jó s a feljebbvalók hölgyeinek udvarolni szükséges jó-e vagy rossz, az gyerekesen, szinte neveltséges objektivitáson mulik — a szépségükön.

Tehát ott tartunk, hogy a társadalmi kötelezettségek vitték bele az ifjú aradi hadnagyot a kaszinó pénzének elkezelésébe. Jó, hogy ezeket a láncokat saját maga kovácsolta magának. Minek tette, mondják sokan, ő a bűnös, az ő erővel esett nagy-ravágyása, ha a saját körében marad, kutyája baja sincs ma sem. És ez megint gyalázatos profanizálása a törekvésről, az ambíció derék voltáról sengett énekeknek. O, szegény feje magasabbra vágyott, nem akart tucat-katona lenni, mit tehet ő arról, hogy odáig jutni katonaságnál csak pezsgős vacsorákon, strébertekedésen s az ezzel járó kötelezettségeken keresztül lehet.

És mégis, itt áll tiló parancsként az általánosságban elfogadott emberi erkölcs szava: ne lopj. Ne ám, amíg a tested szükségletet, a lelked pillanatnyi elbódítását, a te bolond nagy-ravágyó fejed meg nem követelik ezt, akkor csak lopj és lopni fogsz, mert huszártisztek, akik hentes-legényeknek csapnak fel, csak minden szent időben egyszer akadnak, de Reschigg típusok igen gyakran és nem baj, ha a bűnödért börtönnel te bűnhődsz is, ha tulajdonképpen és erkölcsileg felelőssé a társadalmat teszik érte.

Obláth Mariska.

MULATSÁGOK.

(=) A gyoroki ifjuság május hó 3-án a nagyvendéglő összes termeiben, a gyoroki önk. tűzoltó egyesület szertára javára működvelői előadással egybekötött zártkörű táncvigalmat rendez.

(=) A lippai kórházból. Csodaszép bál volt Lippán hú-vét másodnapján. Hivatalosan a kórház rendezte, de valójában Lippa jótékony hölgyei rendezték azt gróf Zselenski Róbertné védnöksége alatt. Ez a bál fejezte be tulajdonképpen a kórház építésének évtizedes munkáját. A kórház védnöke, gróf Zselenski Róbertné szép összeget gyűjtött a kórház számára. Most pedig jelentékeny összeggel járult a bál jövedelemhez ő is, férje is. Százakra menő költséget nem kimélve, mesés buffetet varázsolt a bál mellékterméibe, amilyent Lippa közönsége még soha sem látott. Az elárulók között is a grófnő maga járt legelőször szokatlan figyelemességgel. A mulatságon 2600 korona bevétel volt.

A mire megjönnek a Weitzer milliók.

— Legalább így képzeljük el. —



Naftali hordár: Hogy én két hatosért elviszem azt a levelet? Talán azt tetszik hinni, hogy pesti vagyok? Nekünk négy milliónk van. Örököltünk Weitzertől... Urak vagyunk!

A gourmand: Az embernek nem is esik jól az Upmann, ha nem ezerkoronással gyújt rá. Micsoda fidibusz!

A dzsin-dzsin hadosztály közlegénye. Nehéz sor, nehéz sor... Most nekünk arra a négy millióra is vigyáznunk kell. A hány be-



törő van, biztos, hogy mind ide szagol. Hej, minek is hozták ide a németek!

Nedveske, az elomi iskolás diák: A tatám azt mondja, hogy suszterinasnak ad, ha nem tanulok? Leherlich. Négy milliót örököltünk! Privátába fogok járni és csupa egyes lesznek...

Az alkoholista. Négy millió koronát kap a város. A városnak pedig hatvanezer lakosa van. Hát egy egy lakosra esik hatvanhat korona és hatvanhat fillér. Mért dobott ki hát en-



gem a kocsmáros, mikor nekem hatvanhat korona jár a polgármestertől. Arra a harminc krajcár, a mivel adós maradtam, csak jó a város....

Fuszuska, tanonc-otthon növendék: Weitzer János is iparos volt... Mikor viszem én anynyira, hogy milliókat hagyjak erre a városra, ahol oly sok szép pofont kaptam...

Kasztor, öleb: Énesztán csak márványból való sarokköveket keresek...

SZÓZAT A LÉLEKRŐL.

Prohászka püspök konferenciái.

Arad, április 25.

Szózatot hallottunk a lélekről, arról a sárba tiport, elfelejtett, megtagadott és kigunyolt lélekről. Himnuszát hallottuk az életnek, annak az agyonfúzófált, kiévezett, félreértett életnek. A lélek szózatát egy költő énekelte meg, az élet himnuszát egy pap mondotta el. A költő földre hozta a lelket a mennyből, a pap fel emelte az életet a földről a magasságok gyönyörűségére.

Székesfehérvár püspöke, Prohászka Ottokár dr. volt a lélek költője és az élet papja. Ő jött el ma hozzánk Aradra és tartott két konferenciát az Ipartestület nagytermében. Késő délután egyet a nőknek, este pedig egyet a férfiaknak. Mindkettő csak bevezetés volt a konferenciákhoz, melyeket a három következő napon ugyanezen a helyen tart majd Prohászka püspök.

Végezzünk először a külsőségekkel. Délben érkezett meg Prohászka püspök, akit Lakatos Ottó dr., a minorita rend főnöke és a minorita rend kiküldöttel fogadtak. Délután fél öt órakor szót először a nőkhez. Az Ipartestület nagytermét — még a karzatiát is — szép, nagy, meghívott női közönség töltötte meg. Templom talán nem is látott soha ilyen előkelő és áhitatra váró közönséget. Az a férfi-közönség pedig, amely este hat órakor váltotta fel a nőket, egész bizonyosan nem volt már együtt esztendőnk óta papnak prédikációján.

Zöld virágokkal díszített emelvényen a feszület alatt ülve beszélt — beszélgetett — Prohászka püspök. Nem olvasott papirosról, nem mondott elkészített prédikációt, még csak nem is prédikált. Eszéből, abból a csodálatosan kifinomult, minden tudományon átsűrődött észből beszélt lélekkel, az ész minden fortélyán, minden találmányán felülemelkedő bűvös lelkével. Szárv jellegű arc, kissé idegenes kiejtés, gyönyörűen formálható hang, amely lágyan,

meggyőzéssel, hittel szól a lélekhez, hol rajongással, hol kéréssel: ez a képe Prohászka püspöknek, mint szónoknak. Nem kenetteljes, nem megszokott, hanem inkább olyanféle, mint amilyen az evangéliumi apostoloké lehetett.

— Első beszédét — a női közönséghez — programküzessel kezdte. Gyönyörű programot tűzött ki magának. „Gazdag, meleg, mély és harmonikus életnek” akarja meghódítani az embereket. Nem az aszkézisnek, nem a túlvilági élet lávo! boldogságának, hanem ennek az elcsúfított, kínossá tett, de gyönyörűvé, boldogsággá változtatható földi életnek. Ehez a ritmikus élethez köthő kell: *lélek és erő*. Éoradjetek fel testvéreim — mondotta Prohászka — és vegyétek észre, hogy lelketek van. Merjete hinni a lélekben, merjete hinni önmagatokban. Nektek folyton azt mondják: higgyetek Istenben és nem mondják azt, hogy higgyetek önmagatokban. Mindig azt mondják nektek: higgyetek a túlsó, a magasban levő láthatatlanságban, pedig minden hitnek, minden boldogságnak belől, abban az örvényző lelki világban kell lenni. Abban kell hinni és abban kell bízni. Keresztül kell vágni magunkat minden akadályon, melyek a lélekre szállanak, mint a sarkok és amelyek nyomják az embert lefelé a lábaságba, az inkorrektiségbe, a blazirtságba, bűnbe, önfeledésbe, önmegvetésbe. Erővel, bizalommal kell binni. Aki a koldus énekét énekli, azt ne küldjétek a csatamezőre, aki a lemondás dalát dudolja, azt állítsátok legteljebb a bölcsőhöz, de nem oda, ahol az élet új utakat mutat, ahol a lélek a nyomorúságból kivetkőzve szebbé, nagyobbá akar lenni. Embereket látok, akik azt mondják: Minek élni? Hát lez belőlem valami? Hát számomra is van nap-sugár, számomra is van virág, bennem is vér lüktet és nem víz, nem csigavér?! Aki folyton kételkedik, az bukik, mert az élet örömet várni sötétségben, május virágot várni télnek hidegében, nem lehet. Tanítanak benneteket bizalmatlankodni, nem tisztán és nem felségesen érezni, tanítanak emancipálódni, gyöngének

lenni. Nézzétek, értetek valami eredményt el? Semmit. Betűket rostáltok, szavakat illesztgettek, grammatikával dolgoztok ott, ahol az élet lelke isteni erőt ad szívetekbe. Csak egyszer higgyetek, csak egyszer bízzatok: erősek lesztek. Hívó, bizakodó lelkeket akarok én. Kopogtatok szívetek ajtaja felett. Erőszakos nem lesztek, csak kopogtatok. Kérlek benneteket, nyissátok ki szíveteket, mert éj van és az éjjel után harmat megeste az én hajamat, fázom és meleget keresek...

... *Auch hier gibt es Götter* — mondta Goethe a strassburgi templom láttára a felvilágosultság korában. Igen, itt van isten! Itt a földön! Nem a kvantitásban, nem az örökkévalóság kalendáriumára szerint, — mert azokat a kalendáriumokat én nem ismerem, — hanem a minőségben. Nam a hosszabb, a túlvilági, hanem a szebb és nemesebb földi életben bízzatok és ott keressétek az istent. Ott megfogjátok találni...

... Nőknek beszélt így Prohászka. A férfiakhoz másképpen szólott. Beszélt arról a rettenetes, kínzó hiányról, melyet egy modern, intelligens ember ezen a földön érez. Az az ember, aki beteg az akaratnak, erőse a realizmusnak és beteg az idealizmusnak. Arról az emberről beszélt, aki, mint a realizmus szenvedő típusa, imbolyogva jár a nyomorúság udvarán. Meg vagyok győződve — mondotta, — hogy a modern ember, amellet, hogy tulrealista és tulintellektuális, azért valótalan, mert nem emeli fel a vallásos gondolatokat saját kultúrájának megfelelő magaslata. Rigódnak a katekizmus száraz kérdésein, pedig tüzes pogazusok. Elvesztik öntudatukat, belemerülnek a mechanizmusba és nem látnak túl a kétszer-kettő világán. Azt mondják, nincs öntudat, nincs szabadság. Pedig van öntudat, van szabadság, van felelősségérzet, van bűn és annak kalodája. Erőket semmiféle tudomány, semmiféle filozófia ki nem veheti az emberből. Az élet, az öntudat lüktet benne, sarkalja őt és biztosítja, hogyha török, ha sza-

kad, ha egy világ hasad felette, akkor is megteheti, amit igazán akar...

A nőkbe hitet, a férfiakba öntudatot akar önteni a székesfejevári püspök. Lehetnek, akik megvetik a hitet és nem bíznak az öntudatban. Lehetnek, akik csak prédikációnak tartják, amit itt Prohászka beszédéből kiírtunk. Mi, akik hallottuk őt, nem kritizálunk. Nem szálunk szembe sem a hívővel, sem a pappal. Csak bámuljuk azt a csodálatosan harmonikus gondolkodást, azt a tökéletes befejezettséget, melylyel papot prédikálni még nem hallottunk. Ha a hitetlenségnek is ilyen papjai volnának, nem pedig száraz tanítói, akkor nagyon sokan könnyebben felelküdnének a hitetlenségre. Így azonban nem lehet csodálkosni azon, hogy Lakatos Ottó, a minorita rendfőnök, még ebben a pogány, blazírt világban is sokat vár Prohászka Ottokárnak aradi konferenciájától.

A dánosi bünpör.

A legujabb terhelő tanu.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Arad, április 25.

A tárgyalás mai negyedik napján a közönség még fokozottabb érdeklődéssel kíséri az izgalmas részletekben gazdag esküdtiszéki tárgyalást. Már korán reggel megostromolták a vármegyeházát, amelynek minden kapuját rendőrség őriz. Boldog, aki bejuthat az udvarba, hogy legalább a vádlottakat végignézhetti. A tárgyalótermet rogyásig megtöltötte a publikum, amelynek sorában feltűnően sok a hölgy. A szűk karzatán életveszélyes a tolongás és a kirendelt rendőrségnek és szolgaseregnek emberfeletti munkát ad a rend fenntartása.

A tárgyalás közben nagyon érdekes új dolgokat tartalmaz. Jelentkezett egy tanu, aki nagyon terhelően vallott a cigányok ellen.

A főnyomozó.

Körülbelül 10 óra, amikor Rónay Kamill elnök megnyitja a folytatódó tárgyalást.

— Többször megtörtént, — mondta — hogy a közönség a védők felszólalásait tetszés- vagy nemtetszésnyilvánítással kíséri. Kijelenti, hogy a védők önzetlenül, minden díj nélkül tesznek eleget a védői kötelességnek, de ettől teljesen eltekintve is, a közönségnek nincsen joga hangos véleményét megnyilvánítani, s ha ez meg is történik, erőlyes intézkedéseket kell tennie.

Pathay Béla dr. védő arra kéri az elnököt, hogy a védők részére állíttasson föl emelvényt, mert a mostani helyzetben képtelenek eleget tenni védői kötelességüknek.

Az elnök megígérte, hogy lehetőleg megkönnyíti a védők helyzetét.

Pelle Imre csendőrmestert, akinek legnagyobb része volt a nyomozásban, hallgatja ki ma először a bíróság. Az elnök kijelenti, hogy a tanu ma csak a cigányoknál talált kendőre vonatkozólag tesz vallomást.

Az elnök: A bűnjelek között van egy kendő, Lulugya és Lakatos Sándor neve van benne. Hol találták meg ezt a kendőt?

A tanu: Fabókénál. A kendő utmutatása irányában kezdtem meg a nyomozást. Megállapítottam, hogy a kendőt Lakatos Sándor küldte Lulugyának a kecskeméti fogházból.

— Fabókék kinek adták a kendőt?

— Simon János csendőrszervezőnek.

Az elnök: Ma több körülményre vonatkozólag nem hallgatom ki.

A lipótvári fegyenc.

Lakatos Sándor (Sztójka Tuta apja) áll a bíróság elé. Hosszu ideig volt fegyenc Lipótvárott.

Az elnök: Van felesége?

A tanu: Hítes feleségem nincs, amolyan volt husz is. Ki volt az utolsó? A Dola. Van gyermeke? Nekem nincs, ha csak az asszonynak nincs. Annak van. Az a maga gyermeke?

Tudja Isten. Amíg a fogházban voltam, lehetett neki akárhány ura. Mikor csuktákbe Kecskeméten?

Tuta (közbeszó): Február 28-án. Mi volt bűne? Lopásért ítélték el, de ártatlanul.

Tuta (közbeszó): Én voltam a tolvaj, én követtem el a lopást. Az elnök (felmutatja a tanúnak a kendőt) Ismeri ezt a kendőt? Már mutatták. A maga neve is benne van. Hát én nem tehetek róla.

Az elnök Lulugyát szólítja.

Dola: Hát a nagyságos elnök ur is elkezesztel. Van nekem becsületes nevem: Lakatos Sándor.

Az elnök: Felesége volt magának a Dola?

A tanu: Volt úgy, mint a többi. A cigányasszonynak akárhány ura van, a cigányembernek meg akárhány felesége. Maga irt neki levelet, ugy-e. Igen — mondja Lakatos Sándor — de nem kaptam rá választ. Hát a Lulugya a maga felesége? Nem az enyim, kezit csókolom. (Zajos derűtség.)

Dola, akit leültet az elnök, reprodukálhatatlan kifakadással foglalja el a helyét.

A fogházőrök.

Tacsócsky József lipótvári fegyőr elmondja, hogy a kendőt Lakatos Sándor csinálta és elküldte Lulugyának, a feleségének.

Csetti István lipótvári főfegyőr.

Az elnök: Láttá már a kendőt?

A tanu: Láttam, nálunk volt. Az eredeti a kecskeméti fogházban készült, a hasonmása pedig nálunk, a lipótvári fogházban.

Hevesi Illés dr. védő kérdéseket intéz a tanuhoz. Közben kijelenti, hogy az elnök tárgyalási modora hangulateltérésre alkalmas.

Az elnök rendreutasítja a védőt és megfenyegeti, hogy eltiltja a kérdéses jogától, ha a bírósággal szemben nem viselkedik tisztelettel.

Cigánytanuk.

Farkas Pál lipótvári fegyenc. Két és fél évre ítélték el lopásért. Amíg szabadon volt, ő is a bandához tartozott.

Az elnök: Ismeri a kendőt?

A tanu: Igen. Én is csináltam olyat.

Azután elmondja, hogy a kendőt kiküldték a fogházból. Mondta maga a feleségének, hogy ne szőljön senkinek a kendőről, mert akkor megölik a cigányok? Lehet, hogy mondtam.

Kolompár Farkas József két évi fogházbüntetését tölt a lipótvári fogházban. Amikor belép, Zelfi, az egyik cigányasszony cigányul kiált valamit feléje. Az ügyész megfajti, hogy az asszony tagadásra biztatta a tanut.

Az elnök megbizta Sztójka Párnót, hogy intse nyugalomra a vádlottakat és figyelmeztesse őket, hogy ne beszéljenek cigányul, mert megbünteti őket a bíróság.

Sztójka Párnót boldoggá tette a megbízás és erőly-s hangon intette meg a többi vádlottat. A szokásos epizód nagy derűtséget keltett a hallgatóság körében.

Kolompár Farkas József ismeri a kendőt. A kecskeméti fogházban készült. Azt nem tudja, hogy Lakatos Sándor küldte a feleségének.

Tacsócsky és Csetti fegyházőröket megesketti a bíróság.

Az elnök a tárgyalást tíz percre felfüggeszti.

Más tanuk.

Az elnök féltizenkettőkor nyitja meg ismét a tárgyalást.

Valkai János dánosi napszámos a következő tanu. A meggyilkolt Szarvasné unokahuga volt.

Az elnök: Mondjon el mindent, amit tud. A tanu: A dánosi gyilkosságot megelőző napon láttam a kocsmában egy kocit. Egy cigányember, meg egy cigányasszony volt rajta. Láttam az arcukat? Nem. A férfi magas, vállas ember volt. Milyen embernek ismerte Szarvas korcsmárost. Józsi-vi volt, mindig segített a szegényen. Jómódu volt? Igen. Amikor váltott, sokszor láttam, hogy sok pénze van. A gyilkosság után volt a kocsmában? Igen. Láttam a holttesteket? Láttam.

Ismétli, hogy a holttestek milyen helyzetben voltak.

— Emlékszik a lányra, hogyan feküdt? Nem emlékszem biztosan. Log volt rajta, vagy szoknya? Valaminek kellett rajta lenni. hogy mi, azt nem tudom.

Rubesch József irsai kocsi-fényező.

Mint önkéntes tűzoltó, értesült a csárda égéséről. Egy matyi emberől hallotta az esetet. Másnap látott egy kocsi cigányt. Sebés vágatva haladtak Berczel felé. A kocsin több cigány volt; az egyik férfi korszakállás volt és kifordított béléssű sapka volt a fején.

Kihallgatták továbbá Mayer József albari-őreg sváb embert, azután Schilling Mihályt, Sándor Péternét, Varga Istvánnét, akik felismerik a cigányoknál talált egyes tárgyakban a Szarvas-család holmiját.

Váratlan meglepetések.

Az ügyész bejelent, hogy tegnap egy cigány jelentkezett nála, aki a rablói-gyilkossággal vádolt cigányok ellen akar vallani. A vizsgálóbíróhoz utasította, minthogy azonban künn vár, kéri a kihallgatását.

Az elnök ezt a rendelt, mire bevezetik Jónás István huszonnégy éves budapesti cigányzenészt, aki a következőket adja elő:

— Julius huszonharmadikán kitétek engem gyűjtőfogház korházába ahol harmadfél hónapig feksüdtem. Tudtam, hogy a mellette levő szobában szintén egy cigány fekszik. Azt nem tudtam, hogy kicsoda, de annyit tudtam, hogy a dánosi rablói-gyilkosok közül való és hogy lőtt sebe van. Eljött a falon levő lyukon keresztül beszélgetni kezdtem vele. A cigány először azt mondotta, hogy nem tud a dologról semmit, de később egyszerre csak azt kérdezte, hogy mennyit kaphat ő. Azt feleltem, hogy kaphat körülbelül tizenöt esztendőt, mire azt mondotta, hogy husz évet szívesen ülné, csak az akasztófára ne jusszon. Erre azt mondtam neki, hogy lókupec cigány vagyok és jó hasznát vehetnem az elősot pénznek, kértém, mondja meg, hova ásták el. A cigány azt felelte, hogy még maga sem találta többet odá, elveszett az örök, csak azt szájája, hogy még két krajcár ára pálinkás sem tudott belőle venni. Kérdeztem tőle, hogy mennyi volt a pénz, azt felelte, hogy volt az egy millió is. Azután elmondja, hogy amikor elfogták, volt nála még egy százkoronás bankjegy, amelyet egy kutea hajított. Akkor a kórházban ápították azt a tizennégy éves leányt is, akiről a cigány azt beszélt nekem, hogy az már mindent elmondott és arra kért, hogy ha majd kiszabadulok, vágjam ki annak a leánynak a nyelvét.

Az elnök felszólítja a tanut, nézze meg a vádlottakat, megismerné-e közülük azt, aivel együtt feküdt a kórházban.

A tanu szemügyre veszi a cigányokat, majd rámutat a második sorban Surányi Mártóra. Ez felugrik és kijelenti, hogy nem így volt, mert szeptember közepén le sem tudott szállni az ágyról, nem is volt szabad beszélnie.

Az elnök felolvastatja a gyűjtőfogház igazgatójának levelét, amelyből kitűnik, hogy a tanu és Surányi Márton a múlt év szeptemberében a gyűjtőfogház korházában két egymás mellett levő szobában feküdtek.

A védők azt tudakolták, hogy miért jelentkezett csak most vallomásával a tanu. Jónás kijelenti, hogy tegnapelőtt egy vendéglőben beszéltek a dánosi gyilkosságról és azt mondták, hogy a cigányok nem akarnak beszélni. Erre ő elbeszélte, amit tudott és egy ur aki ott volt, azt mondotta, hogy ha önként nem jelenkezik vallomásától végett, ő felelenti és akkor megbüntetik.

A közönség megéljenzte a tanut, a cigányasszonyok pedig iszonyuan visítottak, úgy, hogy a történetörök aig tudták őket elhallgatatni. A tanut azután elbocsátották, de meg nem eskették, büntetett előélete miatt.

A tárgyalás végén a védők bejelentik a tanuként Urai Dezsőt, az Egyetértés munkatársát, aki a csendőrök ellen tud terhelő adatokat.

TANÜGY.

(—) Iskola látogatás. Varjassy Arpad tan. tanfelügyelő e hó 23-án a világiosi áll. elemi fiu és leány iskolában tartotta meg az évi iskola látogatását. Mindkét helyen a tapasztalt rend és szép eredmény felett a legnagyobb megelégedéssel nyilváníttotta.

Följelentés egy képviselő ellen.

Sikkasztással vádolják.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Arad, április 25.

A budapesti rendőrségen bűnvádi feljelentést tettek Ivánka Imre, a zirci kerület függetlenségi párti országgyűlési képviselője ellen. A feljelentést Szávost Emil fővárosi nagykereskedő tette, aki a képviselőt három darab hatezer koronás váltó elsikkasztásával vádolja.

A panasz szerint Ivánka Imre egy hat-száz négyszögölnyi magnezitbánya területet adott el egy magdeburgi bánya-vállalatnak. A tulajdonjog átruházása azonban nagyon nehezen ment, mert a képviselőnek tulajdonképpen csak optió-joga volt. Az ügylet lebonyolításához Ivánkának öt-ezer koronára volt szüksége, mert ha ezen összeget lefizette, rögtön huszonötezer koronát kapott az eladott bányarész területért.

Ivánka ekkor felkereste régi ismerő-sét, Szávost Emilt és arra kérte, zsirál-jon neki egy hatezer koronás váltót. A kereskedő engedett Ivánka kérésének és kezességként alá is írta a váltót. A zsiró különféle módon háromszor megismétlő-dött és Szávost mindannyiszor készség-gel adta oda nevét a zsiróhoz.

A képviselő ezután a váltók segítség-gével lebonyolította az üzletet, felvette a nyereséget, de a váltókat nem adta visz-sza, hanem egy fővárosi pénztárnál leszámoltatta azokat és a kapott pénzt saját céljaira fordította.

A rendőrség megindította a nyomozást. Ivánka ellen egyébként most egy nagyobb hagyatéki pert is folytatnak. A képviselő ugyanis rendkívül eladósodott ember és különösen a zirci választás ke-rült horribilis pénzébe. Hitelezőit mind-g azzal biztatta, hogyha apja meghal, óriási örökséget kap, amelyből egyszerre fogja kifizetni összes tartozásait. A képviselő atyja Ivánka Ödön hontmegyei nagybirtokos tényleg több millió korona értékű va-gyont hagyott hátra, de a végrendeletben Imre fiat telejesen mellőzte és a nagy vagyon örökösévé unokáját ifj. Ivánka Ödönt tette.

A hitelezők azonban nem akarnak be-lenyugodni a végrendelet ilyen intézkedé-sébe, mert azt állítják, hogy az apa és a fiu a hitelezők kijátszására készítették el a végrendeletet ebben a formában. A hi-telezők most a végrendelettel perrel támad-ták meg.

Ivánka Imre országgyűlési képviselő az esti lapokban megjelent közleményekre ezt a nyilatkozatot teszi közzé:

— A mai esti lapok nyilván érdekelt ol-dalról nyert információ alapján Szávost Emil helybeli nagykereskedőnek egy ellenem tett feljelentésével foglalkozni, különböző, a való-ságnak meg nem felelő híreszteléseket közöl-nek. Ezekkel szemben a való tényállás az, hogy Szávost édesanyám ingatlanaira való bekebe-lesés ellenében több rendbeli váltókötélést-séget vállalt. Most pedig, hogy kötelezettségei-től szabaduljon, és hogy egy ellene teendő feljelentésnek életét elvesse, azzal az alávaló mesével áll elő, hogy ő ezeket a váltókat csu-pán fedezetként írta alá. E miatt az eljárást ellene azonnal folyamatba teszem tanukkal és aláírásokkal fogom a vád alaptalanságát be-

igazolni, úgy szintén azt, hogy épen ellenkező-leg Szávost volt az, aki nála hagyott csere-váltókat jogellenesen felhasználva ellenem ér-vényesített.

Bünpör egy temetkezési egyesület ellen.

Az aradi rendőrség nyomozása

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25.

Az Erzsébetvárosi betegsegélyző és temet-kezési egyesület feloszlata 6ta immár másfél esztendő mulott el és az egyesület, illetve szö-vetkezet mozgalmas múltjának aktái most se záródtak le, sőt a szabálytalanságok tömkelege miatt kivégzett egyesületben előfordult pénztár és pénzkezelési manipulációk miatt az aradi királyi ügyészség ismeretlen tettesek ellen meg-indította a büntügyi nyomozást. A nagyarányu bűnperben a nyomozást, az ügyészség megkere-sésére, a rendőrség végzi, amely azonban las-sen halad csak a munkával, mert ilyen nagy-arányu és bonyolult büntügyi munkálata nincs berendezkedve. Sem kellő munkatereje, sem elég ideje nincs arra az aradi rendőrség bűn-ügyi osztályának, hogy heteken keresztül hall-gasson ki feleket és tanukat egy ügyben, a mellett, hogy a napi teendőket is végezze. A mult év ősszén megindult vizsgálat azért még mindig csak a kezdet elején van.

Az említett egyesület viselt dolgai ismeret-esek. A belügyminiszter feloszlatta, mert maga a vezetőség tett nála feljelentést s az egyelet pénzkezelést nem a legjobb színben festették le előtte. A miniszter a feloszlátás alkalmával utasította a várost, hogy jelentse fel az egye-sületet a büntelő bíróságnál, mert gyanus volt előtte az egész ügy. Az ügyészség a feljelentés alapján meg is indította az eljárást a saját hatáskörében. Hűtlen kezeléssel és sikkasztás-sal vádolt meg ismeretlen tetteseket.

Az első lépés az volt e bűnügyben, hogy az egyesület feloszlata után maradt vagyont le kellett foglalni. Ez roppant körülményes és nehéz munka volt. A vagyon két takarékpénz-tári könyvben volt elhelyezve.

Az egyik könyvet, mely 234 koronáról szól, az aradi első, a másikat, a kilencszáz ko-ronáról szólót az aradi polgári takarékpénztár állította ki.

A könyvek Suciu János dr. országgyűlési képviselőnél voltak, aki az egyesület ügyésze volt. Suciu dr. lemondott erről az állásáról s a köny-veket átadta Seress András, Gintner Ádám és Ernst Mór vezetőségi tagoknak. A bíróságnak előbb a képviselőházat kellett megkeresnie, hogy Suciu dr.-nál a könyveket lefoglalhassa. Mire a parlament határozata megjött, akkorra a képviselő már rég nem foglalkozott az egye-let dolgaival. A lefoglalás foganatosítása előtt közvetlenül vetődött fel az az eseme, hogy szövetkeztől alakítják át az egyesületet: azért a vezetőségi tagok a takarékpénztári könyve-ket Arad város tanácsánál deponálták, amely a városi pénztárban helyezte el azokat. Itt fog-lalta le végül a rendőrség s erről értesítette az ügyészséget.

A nyomozás megindításának most már mi sem állott ujjában. A rendőrség ezelőtt há-trom hónappal kezdte meg ezt a fizikai erejét felül muló munkát s va ősszínű, hogy e hó vé-gén be is fejezi. A nyomozás során kihallgatták a vezetőséget, a választmányi tagok nagy ré-szét. A jegyzőkönyvekbe foglalt adatokból a bűnügy képe még nem állítható össze világó-san. A rendőrség az iratokat azzal a javaslat-tal fogja áttenni az ügyészséghez, hogy az sze-

resse be az összes tagsági könyveket és úgy ezeket, mint az egyesület pénztárkönyvelt vizsgálta meg könyvszakértőkkel. Mert csak ezután állapítható meg, vajjon tényleg több díjat szedtek e az egyesület tagjaitól mint a mennyit szabad lett volna s vajjon ezt a több-letet valaki elsikkasztotta-e és hogy a könyvek meghamisítását milyen mértékben ülték?

Oh, drága alkohol...

*

Néhány nap óta elszánt csapatok járkák be a várost s amerre csak megfordulnak szenvedé-lyes kézmozdulatok és heves viták közepette azt igyekeznek bizonyítani, hogy ők a világ mo-dern kiadása és legújabbán megszerkesztett megváltói. Tudnillik ezek a megváltó nagysá-gos urak az alkohol ellen koholtak borzalmas vádakat és ennek alapján akarják megváltani a világot. Azt a rettenetes vádat emelték a Szesz őfelsége ellen, hogy legyilkolja az emberiséget és megfojtja a népet józan öntudatától. Meg-környékeznék ezek a szesz ellen harcoló had-vezérek mindenkit s az alkohol rabját kiszaba-dítják a kocszmárosok fojtogatón ölelő karjaiból.

Rendkívül ravasz a módszerük. A gyűlé-sükre, amilyen például holnap is lesz, olyan meghívót küldenek a megáldalkodott és javíthat-lannak hitt alkoholistának, amelynek már a külseje is kellemes mámorba ringat. Az egyik meghívó címlapja például ilyen borkostolós dzsentimant ábrázol, aki rengeteg ambícióval töltögeti a hegyaljai derék italokat.



Amikor az ipse megjelen a gyűlésen megdöbbenve látja, hogy itt nem borkostoló van, nem a vidámság tanyájára jutott, hanem a leg-borzalmasabb társaságba, amelynek tagjai a legpokolibb kéjjel boncolgatják az ő szívét, veséjét, máját, meg a gyomrát. Mert az első dolog az, hogy egy orvos matematikai pontos sággal kimutassa: hány évet veszít az életéből az, aki naponta három négy deci szeszt élvez. Az ember beszéd közben megdöbbenve je-lenti ki, ha például egy fess hölgyet lát:

— Tíz évet engednek el az életemből, ha ez a nő engem boldogítana.

Az antialkoholisták gyűlésén meggyőző-d-hetik a kíváncsi emberiség arról, hogy bár nem is ajándékozza meg kegyeivel az imádott nő, mégis el kell engedni az életéből néhány évi zedet — pár deci borért.

A gyűlésen az orvos pontosan kimutatja, hogy a szív és a máj mennyire fojynak, il-letve zsírosodnak a szesztől és legvégül úgy el-tompulnak, hogy versenyre kelnek néhai Tompa Mihállyal — az emulásban.

Azután borzasztóan sötét képet festenek az alkohol pusztításáról a rendőrséggel variálva, amint az a vessző alatt mellékelt legeslegesítőtebb képünkön is látható.



Tömörkény Istvánt, a szegedi híres író is sikerült a múlt esztendőben az antialkoholistáknak lépre csalni és ő le is tette a kegyetlenül szent fogadalmát, hogy soha többé nem iszik szeszt.

Három hónap múlva azonban jelentkezett az egyesület elnökénél és kijelentette, hogy írni vénsája kiapad, ha naponta legalább négy deci bort nem iszik.

— Van-e ilyesmire kivétel a szabályok között? — tudakolta.

— Nincs, — felelte az orvos.

— Nagy baj, — mondogatja Tömörkény és megvakarja az állát.

— Miért?

— Mert nekem szerződéssem van két pesti lappal, hogy minden héten egy tárcát írok eb-

ben az esztendőben. Az évből pedig még hat hónap van hátra. A kiadó bepöröl kárterítésért, ha nem tartom be a szerződést, már pedig nem tudom betartani, nem tudok írni, ha nem iszom.

Igy lett Tömörkényből újra alkoholista.

Az első gyűlés után rendszerint nagyon el-kábul a kiszemelt áldozat.

A sok magyarázat következtében már látja is magát fölboncolt állapotban a a szívet teljesen elzsírosodva.

— Ha a szesz ilyen nagy rombolást visz véghez a szervezetben, akkor én már menthetlen vagyok, — gondolja — és a gyűlésből egyenesen valamelyik söresarnokba megy.



Ekkor aztán sörrel kezdi, pezsgóval folytatja és feketével végzi — hajnalban.



IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: Bőregér, operett. Este: Liliomfi, vígjáték. Ligeti Juliska és Dezső József: vendégfellépéssel. (B. bérlet.)
Hétfő: Tanítónő, életkép. (C. bérlet.)
Kedd: Nagymama, énekes vígjáték. (A. bérlet.)
Szerda: A császár katonái, szimf. (B. bérlet.)
Csütörtök: Tettlegesség, vígjáték. Bemutató előadás. Utána Válás után, vígjáték. (C. bérlet.)
Péntek: Koldusgróf, operett. (A. bérlet.)
Szombat: Az ördög, vígjáték. (B. bérlet.)
Vasárnap: Délután: Szabin nők elrablása, bohózat. Este: Vándorlegény, operett. Utolsó előadás az idényben. (C. bérlet.)

Szendrey a színügyi bizottsághoz.

— A nyári színház tagjai. —

Arad, április 25.

Megirtuk a minap, hogy a színügyi bizottságban inkább tréfás formában kifogásokat emeltek a színház műsora ellen s megkivánták a direktortól: terjessze be a nyári színtársulat névsorát.

Szendrey most a következőkben felel a bizottságnak:

Tekintetes színügyi bizottság! Az április 16-án tartott színügyi bizottsági ülésből nekem megküldött szíves határozatukra tisztelettel mellékelem a nyári idény névsorát a tuloldalon, egyszersmind elnézésüket kérem a mulasztásért, ami abból eredt, hogy jól lehet szerződésben van, de gyakorlatilag mindik csak a téli névsort adtuk be évek hosszú sora óta. Elnézést kérek a havi műsor mulasztásánál is, ami szintén onnan származik, hogy soha, amióta a színház fennáll, ez meg nem történt. Ezeket szintén kötelezővé fogom önmagamra tenni. 1908. április 5-től 11-ig bérletben a következő darabok mentek: Gyermek, Gyermek, Varázskeringő, Vigasztal, Nincs-e valami elvámolni valója és Patachon. A Nincs-e valami elvámolni valóra egy bérlet sem volt kötelezve, mert a pénztár a jegyeket visszafizette, a többi előadás pedig bárki által élvezhető, szerintem hát nem vétettem a bérlet ellen, amint legtöbb vágyam azok kielégítése. Egyebekben kijelentem, hogy mindenkor tisztelettel fogadom a tekintetes színügyi bizottság figyelemzését és büszke vagyok arra, hogy a most lezárt 3 éves idényből nagyobb hibák nem voltak.

Az idei nyári társulat névsora a következő: **Férfiak:** Borbély Sándor komikus; Dolly Lajos társalgási színész; Faludy Károly operett tenor, énekes naturburs; Hunyady József népszínmű-énekes, jellem; Keszler Ede hős, jellem; Kulcsár Lajos segéd, apa, jellem; Ladiszlai József baritonista; Leővey Leó buffó-komikus; Mártonfi Róbert lírai szerelmes; Várnay Jenő kedélyes apa, jellem; Ujl Kálmán naturburs; Szendrey Mihály bonvivánt; Tiger Árpád karmester; 14 kardalos; 20 zenész. **Nők:** Benkőné Poldi komika, anya; Harmath Józsa náiva; Hunyadyné Juci társalgási; Kápolnai Juliska szende, fiatal hősnő; Kállay Jolan énekesnő; Kun Irén énekesnő; Novák Irén társalgási; Wlassák Vilma énekesnő; Zalay Margit énekesnő; Rontay Boriska énekesnő; 14 kardalosnő.

* Az ibolyafaló. Nagyon rég nem látott német vígjátékot elevenítették ma fel a vendég Dezső-pár kedvéért. Az ibolyafaló nai bonnyodalmát csak az illusztris vendégek kitűnő művészetén keresztül élvezhettük olyan őszinte jókedvvel, mint ma este. Dezső József Föld önkéntes szerepében végtelen kedves alkítással mulattatta a közönséget. Keresetlen, természetes játéka nem tévesztette el a hatást, a közönség minden jelenete után nyílt színen is zajosan megtapsolta. Partnere, a legbájosabb magyar művésznők egyike, a felesége volt. Ligeti Juliska egyéniségének minden megvesztegető kedvességével játszotta Valeskát. Udébb leányalakot nem csak a színpadon, hanem az életben is keveset láthatunk. A színpad poézissal telik meg, ha Ligeti Juliska megjelenik. A közönség legna-

gyobb gyönyörűséggel élvezte a bájos asszony játékát és egész estén át ünnepelte. Az előadásról egészben nem sok jót írhatunk, lassu tempó, u. d. cögös előadásban adták az Ipolyfalót. Nagy dicsőréssel csak *Borbély Sándor* kabinet alakításáról, egy nagyzerűen karrikírozott baka káplárról emlékezhetünk meg. *Borbély Sándor* most jött vissza egy évi t. voltát után az aradi színházhoz. Nagyon szívesen látjuk viszont *Borbélyt*, aki mindig előnyösen illeszkedik az ánszámbliba. H. G.

* Az *Uránia* részvénytársaság. Csendben, de annál biztatóbb eredménnyel folytatják az akciót az *Uránia* színház részvénytársaság alapítói. A közönség minden körében rokonszenves érdeklődéssel találkozott az *Uránia* részvénytársasággá való átalakításának eszméje, miután tudott dolog, hogy az *Uránia* a tervezett új kezelésben nagyszabású kulturális akciója mellett, elsőrangú jövedelmező vállalkozás is. Az alapítók tervel közül nagyérdekű és érdemes felemlíteni azt a tervet, hogy az *Uránia* teljesen modern színházat terveznek, mely a művészet minden ágát kultiválja, mely az aradi nemzeti színház programján kívül esik. A kulturális és szórakoztató cél mellett, üzleti szempontból nagylátosságú a tervbe vett ipari vállalkozás, melyet az alapítók terveznek. Teljes mozgókép színházak berendezését fogják elvállalni és saját fényképészük által eszközölt felvételekkel képkiosztó vállalatot is csatolnak a színházhoz. A részvénytársaság iránt érdeklődőket az a szempont is bizalommal tölti el, hogy az alapítók a részvényőke egy részéből a *Simonyi-utca* 1. szám alatti házat megveszik és abból idővel nagyszabású bérpalotát akarnak építtetni. Ez az épület, melynek egyik frontja a Szabadságtérre néz, a mai stádiumában is 6 és fél százalékos jövedelmet hajt. Nagyon helyes üzleti érzékre vall tehát az alapítók házvételi terve, mely ilyenképen azonnal jelentékeny ingatlan birtokosává teszi a részvényeseket. Az *Uránia* színház növényének egyik garanciája az állandó és intim összeköttetés, melyet a *Molnár* Viktor államtitkár elnöksége alatt álló budapesti *Uránia* tudományos színházzal tart fenn. A budapesti *Uránia* színház három felvonásos műsordarabjait kizárólag az aradi *Uránia* színház kapja meg és kulturális céljaiban minden erkölcsi támogatást élvez a fővárosi *Uránia*tól. A részvénytársaság jegyzésének határideje június hó 1-je és a jelekből látszik, addig valamennyi kibocsátandó részvényt jegyezni fogják. Vidékről is nagy érdeklődés mutatkozik az *Uránia* részvényei iránt és már számos megkeresés érkezett, hogy az *Uránia* nevelő és ismeretterjesztő programjába illesszék bele a vidéken tartandó előadásokat is.

* A tenger. Már megérkeztek az *Uránia*-hoz A tenger című darab remek mozgóképei és színes vetített képei. A keddi bemutató iránt városszerte nagy érdeklődés mutatkozik és a nagy érdeklődést az *Uránia* színház páratlanul szép előadással fogja honorálni.

* Vasárnap az *Uránia*-ban új műsorral szórakoztatja vasárnapi közönségét az *Uránia* színház. Pompás képekből van összeállítva ez a műsor, mely legnagyobb részt kacagtató képekből áll. Aki szereti a derűs, mulattató szórakozást, nagy örömet találja ebben a pompásan összeválogatott műsorban.

* *Polgár Sándor* bucsuja. *Polgár Sándor*, a jeles színész, aki az aradi Nemzeti Színház tagjain szerződött, kedden este, a Drótosztóban bucsuzott a debreceni közönségtől. A debreceniek ez alkalomból lelkes óvációban részesítették. Színreleptekor percekig tartó tapsal fogadták. Felvonás végén értékes ajándékokkal halmozták el. *Polgárnak* öt pecsétes levelet adtak át, egy serleget, finom asszuval megtöltött kulacsot, azonkívül értékes teáskészletet kapott. Az óváció előadás közben, felvonások végén újult erővel fokozódott. „*Polgár* távozása — írja egy debreceni újság, — nagy veszteség a társulatra és hisszük, hogy *Polgár* is szeretettel fog mindenkor visszagondolni Debrecenre, ahol ennyire szerették ezt a sokoldalú kiváló színészt és szeretetreméltó magánembert.”

* A színház utolsó hete. Az idei szezon ezen a héten ér véget és a jövő vasárnapon bezáródnak a téli színház kapui a jövő októberig. Az utolsó hét játékrendjét az igazgatóság változtatásán állította össze. Hétfőn *Bródy Sándor* gyönyörű alkotása, a *Tanítónő* kerül színre. Kedden a *Nagymamát* játsszák, szerdán pedig *Földes Imre* színművét A császár katonáit. Csütörtökre premiért lesz. Ekkor mutatják be *Marios Sallárdkának*, az aradi származású írónőnek egyfelvonásos vígjátékát, a *Tetlegesség*-et. Utána a *Válás* után című vígjátékot adják. Pénteken a *Koldusgróf*-ot játsszák, szombaton Az ördög kerül színre. Vasárnap délután a Szabin nők elrablása című pompás bohózat kerül színre. Este lesz ebben az időben az utolsó előadás, a *Vándorlegény*.

* *Frigyes* főherceg családja a Tátrában. Rendkívül érdekes mozgókép birtokába jutott az *Uránia*-színház. Megszerzte azt a remek felvételt, mely Tátralomlon készült *Frigyes* főherceg és családja direkt megrendelésére. A királyi hercegi család téli szórakozási helye Tátralomlon, hol kedélyes faszteleltséggel érintkeznek az előkelő téli sportolók. A nagyszerű kép, melyen elvonul előttünk a téli Tátra minden szépsége, bemutatja a főhercegi család sport-szórakozását. Látjuk őket szánon, tibogganon, bobszánkón, szkin és a korcsolya pályán. A rendkívül érdekes képet hétfőn mutatja be az *Uránia*.

Amiről beszélnek.

*

Az ellopott arckép.

Tavaszi volna, május kopogtat az orgonabokros kertek ajtaján, talán már szerelmes párok is kóborolnak a ligetek környékén a hogy azt a tavaszi divat előírja. De milyen más a mai tavasz a régi, megírott tavaszok után! Az ördög látott ilyet: beszélnek, fecsegnek szerelmes tavaszi tragédiákról és hajdani, virágos fák alatt lopott csókokról az anyókák, a szerelem, a tavaszi láz pedig a büntető járásbírság tárgyalótermében tart vizitot. Tegnap tette ezt, tegnap, anno 1908 április 24-én.

Ime a történet, a hogy a géppel írott aktákból kilestük:

B. Teréz fiatal leány a panaszos. Valamikor egy csinos fiatalember ösmerése udvarlás közben, ártatlan flörtöles örve alatt egy arcképet kért a leánytól. A leány nem adta szépszerével, — a fiatal ember tréfásan zsebre dugta a képet és tovább beszélgettek. Ez a „valamikor” tavasszal történt. A valamikor óta hosszú idő múlt el, a régi barátság felbomlott, a fiatalok összevesztek, az arckép a fiunál maradt és most, hogy újra tavasz lett, a leány vissza kerte az arcképet. A fiatalember megtagadta a kérelmet. Teréz pedig beperelte *lopás vétsége* címén régi udvarlóját a büntető járásbírság előtt. Tegnap délelőtt tárgyalta le az ügyet, a felek jelenlétében a büntető járásbíró.

A fiatal ember mindent beismert, de az arcképet ma sem hajlandó visszaadni. Neki ugyan két fillért sem ér a fénykép miként azt egy gyors oldalpillantás kíséretében kijelentette, de nem adja vissza. Elítélni sem lehet, mert a kép — szerinte — nem értékkel bíró forgalmi tárgy és így jogtalan nyereség céljából nem vehette azt el. Teréz követelte a fotografiát, de — nem kívánta a régi udvarló megbüntetését. Csak a fényképét adja vissza.

Sehogy se sikerült békés uton rendbejónni a fénykép dolgában. Mind a két fél következetesen ragaszkodott a tulajdonjoghoz.

Nem volt más hátra: a járásbíró ítéletet hozott. Elítélte a fiatal embert *lopás vétsége* miatt 3 napi fogházra és kötelezte a fénykép 15 napon belül leendő visszazolgáltatására. A fiatalember megnyugodott az ítéletben. Leül a 3 napi fogházat *lopás vétsége*ért. De a képet — bár ő neki „két fillért sem ér” — nem adja többé vissza.

Es emelt fővel távozott, mint a szerelem föl-kent martirja.

A botrányszerző Hektor.

Inzultált rendőrkapitány.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, április 25.

Budapestben a VII. kerületben a hatóság, miután a kerületben vezetett ebet találtak, elrendelte az ebzárlatot. A kutyapécérek ilyenkor fokozott eréllyel látnak munkához, mert nemcsak a gazdátlan ebeket fogdoshatják össze, hanem a bélyeggel és szájkosárral ellátottakat is, ha azokat pórázon senkisémet vezet.

A Király-utca 69. számú házban lakik *Gyurányi Ferenc* dr. ügyvéd és ennek van egy *Hektor* nevű vadászkutyája. Az eb tegnapelőtt délután épen akkor szaladt ki a kapun, amikor a pécérek arra mentek és *Frans Béla* pécérlegény elfogta a kutyát. Az eb gazdáj. látta a dolgot az ablakból kirohant az utcára és akkor ért a pécérek mellé, amikor ezek a kutyát a kocsiba akarták tuszkolni. Az ügyvéd kirántotta a kutyát a pécér kezéből, dulakodás támadt, a kíséző rendőrök is közbeléptek, de beavatkozott az utca népe is, amely az ügyvéd pártján volt.

Az ügyvéd pártfogói közül a rendőrök háromat bekísértek a VII. kerületi kapitányságra, ahol kiderült, hogy ezek noórius zsebtolvajok és csavargók, akik rendszerint a pécérek nyomában járnak, hogy botrány vagy csődület esetén lophassanak.

A kutyabotrány miatt előállított *Gyurányi* ügyvéd vadászegyével igazolta magát, azután, mert *Kiss* rendőrfogalmazó, akinek az ügyet kiosztották, a tanuk távolléte miatt a kihágási ügyet letárgyalni nem tudta, a kapitányságról távozott.

Tegnap *Gyurányi* dr. nak ismét dolga volt a kapitányságon egy védencének, *Lepkovic* Vilmos házalónak, aki már csavargásért többször volt büntetve, egy kihágási ügyet tárgyalták és a kihágási törvény 66. § a alapján le is büntették.

Gyurányi dr. emiatt haragra lobbant és a tárgyaló szobából kijövet, a folyosón találta *Szeszlér* Hugó rendőrkapitányt, aki a VII. kerületi rendőrorvos, *Falkai* dr. társaságában volt. Durván rátámadt a kapitányra, hogy hallatlan eljárás van a kerületi kapitányságon, önkényesen járnak el.

— Lesz módomban — kiáltotta — hogy ez ellen illetékes helyen felszólaljak.

— Ez jogában áll, mondotta *Szeszlér* de ezt a hangot kikérem magamnak! Ha nem tetszik az ítélet, kérjen másodfoku ítéletet.

— Szentelen pimaszság a kapitány ur eljárása! — kiáltotta *Gyurányi* doktor magából kikelve és botját ütésre emelte.

Az ütést a szobából a lármára kijött rendőrtisztviselők megakadályozták, mire a rendőrkapitány a dühöngő ügyvédet bekértette szobájába és számon kérte tőle a modort és a hangot, egyben pedig a kihágási törvény 733. § a alapján megindította ellene botrányozásért az eljárást. Egy lap ennek kapcsán azt írja, hogy *Gyurányi* a kapitány szobájában szóval és tettel inzultálták. A rendőrség erre kijelenté, hogy ez nem igaz. *Gyurányi* senki sem bántotta, még csak azt a hangot sem használták vele szemben, amelyet ő alkalmazott. *Szeszlér* kapitány az ügyről ma jelentést tett a főkapitánynak, a ki a vizsgálatot elrendelte.

Aktuális emberek.

*

Freystädler pasa.

Visitsák szerkesztet, világgá
E rimmel gördülő szavak,
Hogy nem nevezhető lovagnak
Immáron Freystädler lovag;
Különb urrá emelte őt ki
— A szultán-e, avagy a sah? —
A Stefánia nton büszkén
Kocsizgat Freystädler pasa?

A Stefánia-ut homokján
A deli platánok megett
Benzin-büzlőnek bárók, grófok
S kocsiznak görbe hercegek.
Ott gummirádlerez a dzsentrí,
Bár nincs egy megveszett vasa,
S a különböző ranguk közt
Csupán Freystädler a pasa.

Csoda-e, hogy Kelet figyelme
Oly kitüntetően rá esett?
Hisz nincsen egész Budapesten
Ki e címre érdemesebb.
Turbánja nincs, koránt nem olvas,
Dulcsázt nem élvez a hasa:
De — háremet régóta tartott
És tart is Freystädler pasa.

A háremén vidéki hurik
És bennszülött rabszolgánok:
S Helvéciának hó leányi...
S mind egyformán imádja őt;
S kitart iránta mindenikben
A szerelemnek parazsa, —
Mert jószívű, akár a szultán,
Az Andrassy-uti pasa.

A székesfőváros pasája
E rangban mostantól török,
S most még jobban epednek érte
A fél-erkölcsű nő-körök.
Kit befogad puha kegyébe
S viseli, mint bizalmasát,
Igy szól: „Be jó, törököt fogtam,
Lovag Freystädtert, a basát!

Robotos.

Megszöktetett urileány.

A rendőrség letartóztatta.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, április 25.

Egy szép fiatal urileány tragédiája buk-
kant ma fel a bűnös Budapest rejtelméből. A
lednyit egy katonatiszt megszöktette előkelő szü-
leitől, majd magára hagyta és a támasz nél-
kül álló hölgy mind jobban süllyedt a főváros
fertőjébe. Lopott, hogy megélhessen és ez a
foglalkozás szépen jövedelmezett, mígnem a
rendőrség letartóztatta a lejtőre jutott urileányt
aki könnyezve beszélt el a főkapitányságon
szomorú élettörténetet.

Budapesti tudósítók ezeket jelentik a szo-
moru esetről:

A fővárosi rendőrség ma letartóztatta Gally
Máriát, egy huszenöt éves feltűnő szép leányt,
aki nemrégén még dédelgetett kedvence volt a
Nógrádmegyeli ur társaságnak. A leány apjá-
nak Nógrádmegyében nagy birtoka és kastélya
van, ahol gyakran látta vendégül a környék
fiatalságát. Az estélyeken gyakran megfordult
egy közös hadseregbeli katonatiszt is, akibe a
leány halálán beleszeretett.

A tiszt nőül vette volna a leányt, de
hiányzott a szükséges kaució, mert az apa bir-

loka nagyon meg volt terhelve. Ekkor a tiszt
ast ajánlotta Gally Máriának, hogy szökjenek
meg. A fülig szerelmes leány beleegyezett és
kedvesével Budapestre szöktek. Itt néhány hé-
tig boldogan éltezték a szerelem gyönyöreit,
de a katonatiszt csakhamar ráunt a leányra és
egy napon szó nélkül a faképnél hagyta.

Gally Mária a fővárosban állásra igyekezett
szert tenni, de megfelelő munkát sehol sem
kapott. Szüleitől nem mert segítyt kérni, mert
tudta, hogy azok a szökésért kitagadták. Az a
néhány forint pedig, amelyet hazulról magával
hozott ijeszítő gyorsasággal elpusztult és az el-
hagyott leány az éhenhalásnak volt kitéve.

Ekkor végső kétségbeesésében a bűn útjára
lépett. Ellátogatott több fővárosi ékszerészhez,
akiknél rendszerint valami csekélységet vásá-
rolt, de válogatás közben minden alkalommal
ellopott egy-egy értékesebb tárgyat. A napok
ban egy Koronaherceg-utcai ékszerész üzletébe
tért be és ott egy brilliáns-függőt akart ellopni,
de tettenérték és átadták egy rendőrnek, aki
bikísérte a főkapitányságra.

A rossz utra tévedt leány türelmesen
bevallotta bűnét. A lopott ékszerek egy részét
viselni szokta, nagyobb részét azonban elzalo-
gosította. A Röck Szilárd utcai lakásán háku-
tatást tartottak és egész csomó zálogcédulát
találtak nála. Gally Mária a rendőrség letar-
tóztatta és értesítette szüleit leányuk sorsáról.

Az aradi válóperek.

*

Egy kis statisztika a rossz házasságokról.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25.

Az Igazságnak emelt marosmenti palota
első emeletén az utóbbi időkben nagyon meg-
élénkült a női forgalom. Szinte napról-napra
feltűnik a mogorva folyosókon egy-két fess
női alak, kacér csipke-szoknya fodor, hogy
hirtelen ismét eltűnjön egy törvényszéki bíró
szobájának ajtaja mögött. Ezekben a szobákban
azután érdekes és diszkrét ügyek bonyolódnak
le. A válópörök. Megcsalt vagy hűtlen férjek,
szerelmükből kiábrándult asszonyok mondják
el itt panaszukat a törvényszéki bírónak, rend-
szerint Lehrman Viktornak. Mészáros Dániel-
nek, Nagy Józsefnek. Tőlük kérnek igazságot
házassági drámájukban, amely azonban vigasz-
talásul sokszor rózsaszínű vigjátékkal vég-
ződik.

Annyit beszélnek mostanában Aradon vá-
lásról, házasságtörő asszonyokról, családi drá-
mákról, gondoltuk, megtudjuk az arra legille-
tekesebb emberektől, hogyan is állunk Aradon a
válópörökkel. Felküldtük tudósítónkat a maros-
parti palotába, hogy beszéljen a rossz házassá-
gok doktoraival, meg a törvényszék statisztiku-
sával és referálja el Arad közönségének azo-
kat, amiket így hivatalos uton megtud az aradi
rossz házasságokról.

Tudósítónk először is a válóperek számá-
nak nagy emelkedéséről referált. Körülbelül
százal több házassági pert intéztek el az idén
az aradi törvényszéken, mint a múlt esztendő-
nek ugyanezen szakában. Hozzájárul ehhez min-
denesetre az is, hogy a válás Polónyi egykori
és szomorú végű igazságügyminisztersége óta
sokkal gyorsabban megy, mint ezelőtt. Most
már nem vizsgálják felül hivatalból a váló-
pöröket, csak ha azt a felek kívánják. Ezen
kívül bizonyára még a rossz gazdasági viszonyok
is növelik a házassági perek számát. Körülbelül
ezeknek az okoknak tulajdonítható, hogy az aradi
törvényszéken most kétszázötven-
nyolc válópör van folyamatban. Természetes,
hogy nem mindegyik válóper végződik a házasság

felbontásával. Akad olyan házasság is,
amelyben végzést hoznak, sőt olyan is, amely-
ben az ágytól és asztaltól elválasztó ítéletet
mondják ki. Ez pedig tudvalevőleg nem mindig
a végleges elváláshoz vezet. A három hónapi
„meggondolási idő” néha intermezzo, amelyen
tul egy házassági másodvirágzás következik be.

Ami a válópörök okát illeti, a legtöbb há-
zasságot hűtlen elhagyás miatt bontják fel. Ez
volt Aradon is a válópörök kétharmad része,
különösen azért, mert ebben többnyire maguk
a házasságok állapodnak meg, hogy a válás
gyorsabban menjen. A válásban nagy szerepet
játszik a meddőség is, hiszen bizonyára könny-
ebben válnak az emberek, ha gyermekek
nem bonyolítják az ügyet. Viszont azonban
tény az is, hogy sok szerencsétlen házasság
csak éppen a gyermekekre való tekintettel nem
végződött válóperrel.

A válópöröknek több mint a felében az
ítélet a feleséget mondta ki vétkesnek. A sta-
tisztikának ez a része bizonyára nem nagyon
hizelgő az aradi asszonyokra nézve.

HIREK.

Tisza István pöre.

— Weltneréket elítelték. —

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, április 25.

A pozsonyi esküdtbírószág Tisza István
grófnak Weltner Jakab és Schvarz Gábor
ellen indított sajtópörében ma hozta meg az
ítéletet, amely rendkívül súlyosan bünteti
a vádlottakat.

Pozsonyból jelentik: A mai tárgyalás
elején felolvasta az elnök az esküdtekhez
intézett kérdéseket, azután összefoglalta
számukra a per anyagát. Az elnök be-
széde után az esküdtbírószág visszavonult
és két óra hosszat tartó tanácskozás után
meghozta a verdiktet.

Az esküdtek Weltner Jakabot a lázi-
tás és izgatás vétségében nem bűnösnek,
két rendbeli nyilvános rágalmazás vétsé-
gében pedig bűnösnek mondták ki.

Schvarz Gábort három rendbeli nyil-
vános rágalmazásban bűnösnek mondot-
ták ki.

Gadl Jenő dr. védő kéri a törvényszé-
ket, hogy enyhe ítéletet hozzon, mellőzze
a fogházbüntetést és csupán pénzbírságot
alkalmazzon.

A bíróság pár percnyi tanácskozás
után kihirdeti az ítéletet. E szerint Welt-
ner Jakabot kétféle nyilvános rágalmazás miatt
három havi fogházra és kétszáz korona
pénzbüntetésre, Schvarz Gábort három-
rendbeli nyilvános rágalmazás miatt két havi fog-
házra és kétszáz korona pénzbírságra ítélte.
Ugy az ügyész, mint a védő semmiségi
panaszt jelentettek be az ítélet ellen.

— József királyi herceg balesete. Piliscsabá-
ról írják: József királyi herceg és felesége
április 21-én életveszedelemben forogtak. Libits
Adolf udvari tanácsossal Kistapolcsányból auto-
mobilon igyekeztek Budapestre. Leányvár és
Piliscsaba között sötét este a gépkocsi neki-
ment egy élő fának és belefuródott az árokba.
Senkinek sem történt baja. A géppel és inas-
sal együtt ötven ültek a kocsiában. A királyi
hercegi pár azután parasztszekéren folytatta
utját Piliscsabára Petarik Antal intézőhöz. Ott
megvacsoráztak s vonaton tértek vissza a fő-
városba. Az autóbilt hat lóval húzták ki az
árból. A királyi hercegi pár a baleset helyén
a szerencsés megszabadulás emlékére, Mária-
képet állíttat.

— Apponyi Albert gróf szana'óriumában. Apponyi Albert gróf kultuszminiszter nagyszombat óta Dél-Itáliában, Brixenben tartózkodik. Ott Guggenberg doktor hidegvizgyógyító módszerét használja.

— *Nincs semmi bajom* — mondotta egy ismerősének — *csupán azért jöttem ide, hogy üdüljek és kissé erősítsem idegeimet.*

Nem is lakik Apponyi gróf állandóan szana'óriumában, hanem egy szállóban. Felesége is vele van és május első napjaiban szándékoznak hazajönni. Brixenben most több magyar főúr és neves politikus tartózkodik, a kik Apponyi Albert gróf állandó társaságához tartoznak. De vannak vendégek a világ minden részéből, hogy a Guggenberg-féle híres hidegvizkezelést használják. Igen sok spanyol és lengyel vendég tartózkodik jelenleg Brixenben, a hol a tavasz teljes virágában pompázik.

— A bán Budapesten. *Rauch* Pál báró horvát bán ma reggel Budapestre érkezett és hosszasan tárgyalt *Wekerle* Sándor miniszterelnökkel és *Josipovics* Imre horvát miniszterrel. A bán holnap Bécsbe utazik, ahol kihallgatáson jelenik meg a királynál.

— A Polényi — Lengyel pör hullámai. *Fővárosi* tudósítónk jelenti: A budapesti törvényszék hétfőn kezdi meg *Polényi* Gézának *Lengyel* Zoltán ellen indított ragalmazási pere tárgyalását. A tárgyalás iránt máris óriási érdeklődés mutatkozik. A rendre az utcán és a törvényszéki épületben száz rendőr fog felügyelni. Idézés, vagy jegy nélkül az épületbe senkit be nem bocsátanak. A tárgyaláson *Zsitvay* László fog elnökölni, szavazóbírák lesznek: *Mikovics* Károly és *Sárhány* Lajos dr. törvényszéki bírák. A vádat *Baldás* Elemér kir. ügyész fogja képviselni. Lengyel Zoltánt *Vászonyi* Vilmos dr. védi. A pör már előre is nagy hullámokat vet. Lengyelék körében azt beszélik, hogy a tárgyaláson megjelenik *Günther* igazságügyi miniszter, vagy *Mesko* államtitkár, hogy ingerenciát gyakoroljanak az esküdtekre. Azt is mondják, hogy az ügyész visszaélve hatalmával, kihallgatja azokat a tanukat is, akiknek kihallgatását a vádtanács nem engedte meg. Erért az ügyész ellen fegyelmi följelentést tesznek.

— Az aradi állami tisztviselők közgyűlése. Az állami tisztviselők országos egyesületének aradi és vidéki köre vasárnap tartja közgyűlését, amelynek legnevezetesebb tárgya az egyesület elnökségében beállott változás lesz. Megírjuk, hogy *Kosinsky* Viktor, az egyesület elnöke, akit Budapestre, a földművelésügyi miniszteriumba hívtak be szolgálattételre, állásáról le akart mondani. Amint értesülünk, a választmány ismételt fölkerése folytán *Kosinsky* kijelentette, hogy az elnökséget egyelőre megtartja. Mellé a holnapi közgyűlés *Jánosy* Győző állami jószágigazgató helyettesét társelnökkül fogja választani, a megüresedett két választmányi helyet pedig előreláthatóan *Pókay* Dezső állattenyésztési felügyelő és *Botlka* István pénzügyi titkárral fogja betölteni.

— Esküvő. Fényes esküvő volt ma délelőtt az aradi minorita templomban és előzetesen az anyakönyvi hivatalban. Ma kötött házasságot *Farkas* Sándor, *Farkas* Sándor aradi földbirtokos fia *Wally* Annuskával, özv. *Wally* Józsefné bájós leányával. Az esküvőn nagy, díszes és előkelő közönség volt jelen. Az esküvő után fényes bankett volt a Központi Szállodában.

— Kardpárbaj. Ma délelőtt kardpárbajt vívtak az aradi honvédlövassági laktanya vívótermében *Keszegics* Feodor tűzerőhadnagy és *Csiky* Dénes földbirtokos. A felek kétszer csaptak össze. Csiky alsó jobb karján, a főhadnagy

pedig az állán sérült meg könnyebben. A párbaj oka: társaságban történt összeszólalkozás.

— A bajai milliós főnyeremény ügye. *Szabadságról* jelentik: Igen csekély érdeklődés mellett folytatták ma a bajai Ipar és népbank bűnyűjét. Kihallgatták *Neumann* Miklót, a magyar jelzálogbank igazgatóhelyettesét, aki elmondta, hogy a múlt év április másodikán megjelent nála *Schön* Antal igazgató és *Wagner* Sándor főkönyvelő. Mikor ő csatlakozását fejezte ki, hogy ilyen késon jelentkeznek a főnyereményért, valamelyikük kijelentette, hogy már februárban tudtak róla, de nem akarták érinteni az 1905—1906. évi mérleget. Hogy a kettő közül melyik tette a kijelentést, nem emlékszik. *Wagner* Sándor kijelenté, hogy ő illet *Neumann* előtt nem mondott. Több tanu kihallgatása után a tárgyalás folytatását hételőre halasztották.

— Feketehimlő járvány Németországban. *Berlinből* jelentik: A Rajna vidékéről egyre érkeznek riasztó jelentések, hogy terjed a fekete himlő és a nyakszírtmerevedés járvány. *Ernstberg* környékén hat újabb fekete himlő eset fordult elő. A megbetegedések mind olyan házakban történtek, a hol galíciai bevándorolt munkások laktak, tehát bizonyosra veszik, hogy ezek hurcolták be a járványt. *Trier* környékén két gyermek nyakszírtmerevedésben meghalt.

— Halálhozó távirat. Megrendítő tragédia játszódott le tegnap a budapest—brassói gyorsvonaton. A vonaton utazott, mint a jegye mutatta, *Brassóba*, *Klell* M. Ignác lemerbergi utazó. A püspökladányi állomáson *Klell* táviratot kapott.

— *Klell* utazó! — kereste harsányan mindenfelé a portás. *Klell* kihajolt az ablakon és németül ezt mondotta:

— *Itt vagyok!*

A portás erre átadta neki a táviratot. *Klell* belepillantott s attól kezdve halálsápadtan s látszólag randkívül izgatottan járt föl és alá a vasúti kocsi folyosóján. Kavással azután, hogy a vonat elindult, hatalmas durrandás hallatszott. Az utasok riadtan futottak ki a kocsi folyosójára. Ott feküdt a padlón a lemerbergi utazó, a halántékán vérző sebbel. A golyó nyomban megölte. Az utasok ekkor megnézték a püspökladányi állomáson kézbesített táviratot. Csak egyetlen szó volt benne, ez:

— *Lehetetlen!*

A szerencsétlen ember iránt igen nagy részvét mutatkozott.

— Új iparvasút. Az alföldi első gazdasági vasúti igazgatóságának kérelmére az Arad Póltura külvárostól Kovácsházáig tervezett keskeny vágányu helyi érdekű vasút közgazgatási bejárását *Dulski* Alfréd műszaki tanácsos vezetésével a kereskedelmi miniszter elrendelte és az eljárás megkezdésének idejéről május hó 13. napjának délelőtt 9 óráját tűzte ki. *Aradot* *Reicher* Károly főügyész, *Sarlot* Domokos főkapitány és *Virág* Lajos főmérnök fogják képviselni.

— Házasság. *Lovrits* Andor, a pesti hazai első takarékpénztár tisztviselője és nő 20-án kötött házasságot *Láng* Anna kisasszonnyal Szolnokon.

— Szolgálhatok fiatal libával? Ha megakarsz ösmerkedni az emberek jellemével, figyeld meg, kivel barátkozik, miből szerzi a vagyonát, mit olvas és mit tesz? Ez nagyon régi szabály. De talán ki lehet egészíteni azzal, hogy figyeljük meg, mit eszik. Tegnap történt a következő kis eset Budapesten az Andrássy-uti Bokross-féle vendéglőben. A pincér odamegy az egyik vendéghez:

— *Fiatal liba van. Szolgálhatok idei libapecsényével?*

— Igen, igen — felelt örvendezve a vendég — van hozzá ugorka-saláta?

— Van, kérem.

A pincér egy másik vendéghez ugyanazt a kérdést intézte.

— Köszönöm. Nem eszem libahúst — volt az elutasító válasz.

Mikor a harmadik vendégnek megítette az ajánlatot, ez felkapta a fejét.

— Was? Was?

A pincér németül ismételte a dolgot, mert vendége nem értett magyarul.

— Mibe kerül ma a fiatal libapecsénye? — kérdezte a vendég

— Egy adag három korona.

— Köszönöm. Ez nekem nagyon drága.

Egy újságíró, aki ezeket hallotta, kíváncsi volt, ki is voltak éppen a három ember, akinek a pincér az ajánlatot megítette. Nyomban oda is hívta a pincért és kérdést intézett hozzá.

A válasz ez volt:

— Az első, aki a libapecsényét mindjárt megrendelte, egy pezsgőügynök. A második, aki azt mondta, hogy nem eszik libát, egy zsidó udvari tanácsos, a harmadik, akinek nagyon drága a libapecsénye, *Lichtenstein* herceg.

— Pusztító ciklon. *Newyorkból* jelentik: A tegnapi ciklon több várost teljesen elpusztított. Atlantában háromszáz halott és négyszáz sebesült esett a vihar áldozatául. Más városokban is óriási a kár és nagy az áldozatok száma.

— Visszaadták a cigánygyermeket. *Makói* tudósí ónk írja: A belügyminiszter a múlt esztendőben rendeletet bocsátott ki, amely szerint azok a gyermekek, akik eddig környezetükben erkölcsi romlásnak vannak kitéve, az állami gyermekmenhelyekbe utalandók. Miután vitán felül álló dolog, hogy a cigán, gyermekek, akiket szülőik koldulásra szoktatnak s lopásra tanítanak, a város végén lakó sátrak alatt erkölcsi romlásnak vannak kitéve, a vármegyei árvaszékek egy csomó cigánygyermeket a menhelybe utaltak. A gyermekeket el is szállították a szülők nagy keserűségére. A dadák nem nyugodtak bele a hatóság határozatába, hanem felmentek a miniszteriumba, ahol addig könyörögték, amíg ki nem adták őket a menhelyből. Természetesen a miniszter döntése, mely ma érkezett meg Csanádvármegye alispáni hivatalához is, nem nagyon alkalmas arra, hogy a hatóságok tekintélyét emelje s a cigánygyermek tovább is vigan futnak a kocsik után krajcárokat koldulni.

— Villámsújtott templom. *Trencsénből* jelentik, hogy ott a napokban erős vihar kíséretében zivatar volt, mely alkalommal a villám a lednicrónál római katolikus templom tornyába lecsapott, miltől az kigyuladt és leégett. A kis harang lezuhant. A templomban nem történt nagyobb kár.

— Családi dráma. Budapestről írják: *Kovács* Józsefné, született *Dani* Pirocska 22 éves sötétségéde neje *Szvetenay* utca 10. szám alatti lakásáról két apró gyermekével, a 2 hónapos *Boriskával* és a 3½ éves *Józseffel* azzal távozott el, hogy öngyilkossá lesz. Családi perpatvar miatt határozta magát erre. A rendőrség az anyát és gyermekeit keresi.

— A goromba pallér. Budapestről jelentik: A pallér mind goromba, ez már a foglalkozással jár. Széldják, ütök, verik a munkásembereket. *Rehovacs* Lajos pallér tegnap különbet produkált: egy napszámot a földszintről ledobott a pincébe. *Rehovacs* összeveszett *Bobcsék* János napszámossal és mert ez visszaszolgált, annyira dühbe jött, hogy *Bobcsékot* lelökte a pincébe. A napszámos súlyos sérüléseket szenvedett, a menők a Szent István-kórházba szállították. *Rehovacs* ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— A görög keletiek húsvétja. Ma kezdődött meg a görög-keleti románok és szerbek húsvétja. Ősi szokás szerint a görög-keletiek vasárnap hajnalban körmenetben ünnepelték meg Jézus feltámadását.

— Aradi művészek kérése. Makóról jelentik: Kállay Jolán, aradi primadonna és Faludy Károly színész, az aradi Nemzeti Színház tagjai, ma kérvényt intéztek a makói polgármesteri hivatalhoz, amelyben a Hollósy Kornélia-színházban május hó 9-én tartandó művészestélyre kérnek engedélyt. Attól eltekintve, hogy a művészek nem ott kérik a színház átengedését, ahol kellene, nagyobb akadálya a művész-estély megtartásának az, hogy ép e napon nyitja meg Nádasy József társulata a makói színházat.

— Adós és hitelező. Régi panasza a külföldi kereskedőknek, hogy Magyarországon nem lehet üzleti összeköttetésbe lépni, mert a magyar törvény nem nyújt elég védelmet a hitelezőknek. Jellemző eset erre a következő:

Wertheim és Schiff aacheni cég mintegy 13.000 korona elszámoltatása miatt feljelentést tett Messer Sámuel budapesti posztóügynök ellen a budapesti büntetőörvény-széknél. A vizsgálat elrendelése után a megilletett Messer a céggel kiegyezett. Wertheim és Schiff cég, hogy megmentsen, ami menthető, követelésének egy részét Messer készpénzzel fizette ki, a fennmaradó, több ezer koronára rugó összegeiről pedig váltókat adott, melyeket Messer és felesége irtak alá. Mikor aztán a váltó behajtására került a sor, kiltűnt, hogy Messer Sámuel és felesége néhány nappal a váltó alapján vezetett végrehajtás előtt már aláverestettek, a több ezer koronára rugó berendezés pár száz koronáért kelt el, még pedig olyan módon, hogy az árverési vevő az összes berendezést nagylelkűen Messer Sámuel kiskorú leányának ajándékozta. A nagylelkűnek látszó tett azonban nem indította meg a Wertheim és Schiff céget, amely Messerék és tanácsadóit ellen megtette a további törvényes lépéseket.

— Pusztító forgószekerek Newyorkból jelentik a kábel, hogy az állam nyugati és délnyugati részében forgószekerek nagy pusztításokat okoztak. Egyes kisebb helységek teljesen elpusztultak. Hét ember életét veszítette, sokan megsebesültek. — Richlandban a tornado négy embert megölt, tízet megsebesített.

— Új szerb párt Magyarországon. Körülbelül egy esztendő óta folyik már az előkészítő munka a magyarországi szerbek körében egy új szerb párt megalakítása érdekében. A mozgalom élén a Napykikindin megjelenő Szepeski Glász című újság áll, amely a magyar nemzet iránt a testvériség és egyetértés építésének szükségét hirdeti és magáévá teszi a függetlenségi és negyvennyolcas párt programját. Az új párt programján is ezt jeleli meg a hazafias szellemű újság, azt mondván, hogy szolid, becsületes és állandó egyetértésre kell jutniuk a szerbeknek a magyar nemzettel. Ezt elérhetőnek is véli, mert hiszen a szerb érdekek és kívánságok nem ütköznek bele a magyar állam magyar nemzeti jellegébe. Az új párt támogatni fogja a szabadelvű és demokratikus politikát, küzdeni fog az általános, egyenlő és titkos választójogért s gazdasági téren a munkásnép boldogulásáért. Az egyhási

és nemzeti autonómia tekintetében az önálló szerb párt programjára helyezkedik az új párt s kívánja az e téren észlelhető bajok végleges rendezését. A délvídiéken érdeklődéssel várják, hogy a szerbség mely elemei fognak az új program alapján csoportosulni.

— Új magyar találmányra figyelmeztetjük olvasóinkat. Amerikai rendszerű elromolható és legkötőbb hűtőképessegi jégsekretyekre, melyet Magyarországon eddig csak Husserl Manó aradi bádogos és jégsekrety gyáros készít.

— Birtokcsere. Az elmúlt héten Aradon a következő birtokváltások történtek: Sokács György és neje Tirszin Lyuba eladják az aradi 7424 sz. tjkvben felvett üres telket 200 K-ért Zsirnaylov Simonnak. — Kovács Mária eladja az aradi 4058 sz. tjkvben felvett Közép-utca 17. sz. házból az öt illeto részt 3000 K-ért Kovács Istvánnak. — Osv. Halmazsán Jánosné Bajládi Riza eladja az aradi 1947 sz. tjkvben felvett Mihály utca 96. sz. házat 1400 K-ért Don Pávelné K'epa Jelenának. — Jankovics Száva és gyermekei eladják az aradi 6547 sz. tjkvben felvett Töltés-utca 11. sz. házat 800 K-ért Szőke Antal és neje Gál Katalinnak. — Weil Alajos eladja az aradi 5364 sz. tjkvben felvett Mikos Kelemen u'ca 14. sz. házat és a 16. házszámmal ellátott üres telket 17110 K-ért Belle Jánosnak. — Szadity György eladja az aradi 5155 sz. tjkvben felvett szántót 2800 K-ért Farkas József és neje Welsz Rózának.

— A nagyérdemű közönség figyelmébe. Tisztelettel tudatjuk a nagyérdemű közönséget és kedves vendégeinket, hogy a Vas-szálloda új bérletje elzárta az átjárót, így az átjárót a Sebessy udvaron keresztül történik. A nagyérdemű közönség további partifogását kérve, maradunk alázatos tisztelettel Kovács és Novotny.

— Alkalmi vétel. 400 darab kerti szék és 100 darab asztal, nyári vendéglő helyiség, esetleg kerti helyiségekbe alkalmas, olcsó áron eladó. A bútorkészítő iparosok szövetségétől, Atzél Péter-utca 3. 1725.

— Vass szálloda. Kényelmes szobák, villanyvilágítás, olcsó szobák. Naponta saját omnibusz rendszeres közlekedés. 1555

— Molypusztító és rovarpor legjobb minőségben Vojtek és Welsz Aradon. 191.

● A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás ●

SALVATOR

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, csukorbetegségnél és hurutos bántalmaknál kitűnő hatású. Természetes vasmentes savanyúvíz.

● Kapható ártanyvizetkezelésben vagy a Szinye-Lipóci Saluator-forrás Vállalatnál Budapest, V. Rudoifrakpart 8. ●

Időjárás.

Az országos meteorológiai intézet jelentése.
1908. április 26-án.

Enyhe.

Előre csapadék.

Katonazene.

Ma, vasárnap este a Fehér kereszt szálloda téli kertjében a helybéli 88. gyalogezred zene-kara hangversenyez Zolner Sándor karnagy vezetésével. Az egész napon át a

Müncheni Schützenliedl Bock-sör

frissen csapolva lesz kímélve, miért is a n. é. közönség szíves partifogását tisztelettel kéri

Braun Gusztáv,
szállodás.

Ma, vasárnap este nagy tombola-estély a Központi-szállóban.

SPORT.

Kiránduló aradiak.

(A közönség szórakozása. — Turista és ski-sport.)

— A gajnai l'ányvásár országos jellege. —
Vasárnapi kirándulások különvonattal.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25

Az aradi turista egyesület most adta ki változtatatosan összeállított kirándulási programját s a tavasz beálltával megkezdte a tanulmányos és szórakoztató kirándulások rendezését, melyek bizonyára sok kellemes napot szereznek a közönségnek.

A kirándulások leghálásabb terrenuma a mi megyénkben a közeli Fehér-Körös és Maros szép völgy vidéke, ugyszintén Arad-Hegyalja bel-seje, a melyben mintegy 300 kmtr. összhosszúságban már elkészültek és színjelezve vannak a turista utak. Ezen helyek természeti szépségekben gazdag és változatos élete különösen alkalmas arra, hogy a város poros levegőjében élő közönségnek szórakozást és üdülést nyújtson.

Az A. T. E. ideai kirándulásai közül elsőként a gajnai kirándulást említjük meg, amelynek régi országos hírnevét igyekszik az egyesület visszaállítani és ezáltal a Körös völgyébe terelni a kiránduló közönséget és a turistákat. Mozgalmat indított meg, hogy a híres leányvásár napján országos látogatás színhelye legyen a hagyományos vén Gajna és e célból az összes hazai turista egyesületekkel érintkezésbe lépett.

Nem kételkedünk, hogy e mozgalomnak sikere is lesz és a Gajna-vidék látogatottságát később csak fokozni fogja a tervezett menedékház-főállítása és ut. kiépítése, nemkülönben internacionális fontosságú és jelentőségű lesz, akkor, ha a kormány kilátásba helyezett támogatásával létesülni fog a 20 kilométer hosszban tervezett ski-telep. E célra alkalmasabb hely, szakértők állítása szerint egész Európában nincsen.

Az A. T. E. másik élvezetes kirándulása a Brád-alvái látogatás, amelynek szervezésére kiküldött bizottság vasárnap Brádon volt, hogy a kirándulás részleteit az ottani körök támogatásával megállapítsa. Különös előnye e kirándulásnak, hogy külön vonattal egy napra van tervezve, miáltal az kevés költséggel tehető meg. E tanulmányos és szórakoztató kiránduláson is bizonyára sokan fognak részt venni. A szervező-bizottság a május 17-iki kirándulás tervezetét így készítette el:

Indulás Aradról reggel 5 órakor. Érkezés Alvácára reggel 9 órakor. Itt megtekintik a fűrdőt és sétát tesznek az alvái völgyben. Indulás 1/2 12 órakor és érkezés Brádra 12 órakor, amikor az ebéd lesz. Délután 2 órakor indulás Menking Frigyes bányagazgató szíveségéből rendelkezésre bocsátott kis vasutal a rudai 12 apostol aranybánya Gura-Bárgan lévő világhírű telepére, melyhez hasonló az egész kontinensen alig található. A telep érdekes látványosságainak megtekintése után sétát tesznek a rudai völgyben a Viktor-tárnához, melynek belsejéből már századok óta bányásszák ki az aranyat. Megtekintik a bányászati régiségeket, melyek a Traján császár idejében üzött római bányászat idejéből maradtak vissza.

Divatos

fűzők és különlegességek

ugy készen, mint
méret után a leg-
jobbak készülnek

Pilcz Irma

fűzőkészítőnél

ARAD, Deák Ferenc-utca 2. szám.

A vidéken lakó hölgyek kérjenek mértékveteli utasítást.

Az egyesület munkája mellett első sorban elismerendő Fábry Sándor dr. jóindulata, ki a kulturális törekvések támogatása és a nemzeti turista sport ápolása és fellendítése érdekében a legmegszembemutató kedvezményekkel bocsátja a különvonatot a turista egyesület rendelkezésére. Az érdekes kirándulásról éjjel 11 órakor érkeznek vissza Aradra a kirándulók. A kirándulás személyenkénti költsége 5 korona 40 fillér, amelyben belfoglaltatik a vasúti utazás költsége oda és vissza, a kirándulást előkészítő díj és az ebéd költsége Brádon. E kirándulásra jelentkezni lehet a turista egyesület irodájában, ugyancsak Kerpel Izsó, Krausz Paulin és Weisz és Klein könyvkereskedésében elhelyezett íven.

+ Országos amateur birkózó verseny lesz az aradi Nyári Színházban május 10-én este. Rendezői az Aradi Atlétikai Klub. 1772.

+ Fővárosi labdarúgó mérkőzés Aradon. Arad eleven sportéletének ez évben első jele az az érdekesnek ígérkező football mérkőzés, mely ma, vasárnap délután a Török Gábor utcai sporttelepre vonzza a közönséget. Az ország legelőkelőbb sportegyesületének, a Magyar Atlétikai Klubnak egy football csapatát látja vendégül az Aradi Atlétikai Klub, mely délután négy órakor mér össze csapata képességét. A mérkőzés előtt 2 órakor az A. C. II. csapata gyakorló mérkőzést tart az aradi postás sport egyesület csapatával.

TORVÉNYKEZÉS.

§ Sikasztással vádolt iparos. Záray Odön aradi nyugalmazott polgári iskolai igazgató és malomtulajdonos feljelentést adott be a kir. járásbíróshoz Tschapek Nándor molnárseged ellen sikasztás miatt. Záray neje ugyanis a múlt év november havában Tschapeknek tízsennegy métermássa gabonát adott megörlés végett. A segéd nem végeshette el a rábizott munkát, mert az idő tájban a Maros sekély volt és befagyott, a malom nem járt s így az őrlés elmaradt. A múlt héten Záray kérte a segédet, hogy hozza be a megörölt gabonát; Tschapek a napokban el is hozta a lisztet, de csak kilenc métermássát hozott és azzal mentegődött, hogy a többit feleségével együtt elhasználta. Záray gyanusnak találta a dolgot és kellő utánjárással megudta, hogy a segéd a hiányzó öt métermássa búzáat tíz tízenöt kilogrammonként részletekben eladogatta. Ezért Tschapek Nándort feljelentette, mivel a molnárseged neki az öt métermássa liszt első kasztásával százhusz korona kárt okozott. A járásbíróshoz megindította az eljárást.

§ Pörösködő asszonyok. Borea Sándorné aradi asszony ez év április ötödikén Lujza-utca 1. számú lakásán összeveszett Kollarits Györgynével. A szóváltásból verekedés lett és alaposan helybenhagyta egymást. Boreáné feljelentette könnyű testi sérülés miatt Kollaritsnét, de sem tanúval, sem orvosi bizonyítvánnyal nem tudta igazolni, hogy a verekezésben megsérült. Így a mai tárgyaláson Kollaritsnét Bozóky Mátyás kir. járásbíró felmentette. Most azonban Kollaritsné kerekedett felül és orvosi lajkeletet hozott, hogy Borea Sándorné a verekezés alkalmával kisebb sérüléseket ejtett rajta. A bíróság ennek alapján Boreánét harminc korona fő- és tíz korona mellékbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

§ Megragalmazott úgynök. Gartner Adolf gura-honci lakos múlt hónapban a magyar élet és járadék-biztosító intézet vezérigazgatójához német nyelvű levelet írt, amelyben Haber Samu úgynökről a társaságot úgy informálta, hogy az intézetet megkároslja. A levél végén azt ajánlja, hogy Haber Samut bocsássa el a társaság kötelékéből. Az úgynök tudomást szerzett úgy a levél tartalmáról mint szerzőjéről és rágalmozás miatt bepanaszolta Gartnert az aradi bír. járásbírósnál, amely az ügyet valószínűleg május első hetében fogja tárgyalni.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— Nemzetiségi bank-élet. *Oriental* takaré- és hitelintézet cég alatt a hunyadmegyei Dobrán új pénzügyi alakult 53.000 K. alaptőkével (530 drb. 100 koronás részvény). *Crisana* takaré- és hitelintézet rt. cég alatt a brádi Crisana takaré- és hitelszövetkezet részvénytársasággá alakult át 200.000 K. alaptőkével (2000 drb. 100 K-s részvény). Az igazgatóság tagjai: Comsia Emanuel (vezérigazgató), Damián Vazul, Rimbós Péter, Obadan Nikolae, Germán János, dr. Oprisa Pál, Lázár Cornél, dr. Pap Tivadar, dr. Rob Miklós, Cotoiu Romulus, Román Áron, Bedea Miklós és Sida Dénes. Az *Ardeleana* pénz- és hitelintézet (Szászváros) 500.000 K. alaptőkéjével, 5000 drb. új, 100 K. névértékű, 150 K. árfolyamu részvény kibocsátása által 1 millió K. ra emeli. *Secesana* hitel- és takarékpénztár cég alatt Szebenmegyében, Nagyludason új pénzügyi alakult 30.000 K. alaptőkével (300 drb. 100 koronás részvény).

Gabonaüzleti hetiszemle.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 25.

A verőfényes, enyhe időjárás sehogy sem akar állandósulni, holott a vetéseknek most ilyen idő kellene.

A tavaszi munkálatok lassan haladnak előre.

A tengeri és a cukorrépa vetés kezdetét vette.

A gabonaüzlet irányzata határozatlan, azonban az al-irányzat inkább szilárdnak mondható.

Budapesti ár- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, április 25.

Amerika 1-el olcsóbb Kevés forgalom. 5 fillérrel olcsóbb.

Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli zárlat	5 órai zárlat
Buza májusra . . .	11.28—11.29	11.21—11.22
Buza októberre . . .	9.53—9.54	9.47—9.48
Zab októberre . . .	6.50—6.51	6.48—6.49
Rozs októberre . . .	8.15—8.16	8.21—8.22
Tengeri májusra . . .	6.40—6.41	6.38—6.39

Zárul 5 órakor.

Osztrák hitelrészvény	636 —
Magyar hitelrészvény	741 25

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Április 25. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogramm feletti súlyban — fillérig; középső páronként 200—400 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogramm feletti súlyban 128—129 fillérig; fiatal középső páronként 251—320 kilogrammig terjedő súlyban 132—134 fillérig; könnyű páronként 330 kilogrammig terjedő súlyban 132—134 fillérig. Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogramm feletti súlyban — fillérig; középső páronként 240—260 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig. Sertésleltétel: Április hó 21. napján volt készlet 31 581 darab, április 22. napján főléltatott 931 darab, április 22. napján elszállított 129 darab, április 23. napjára maradt készletben 32 413 darab.

A bizott sertés üzlet irányzata: Kellemes.

IDEGENEK ARADON.

— Április 25. —

Fehérkereszt szálloda. Boros Márton utazó Bécs. — Cuzinger Miksa utazó Budapest. — Keller György utazó Budapest. — Weisz Adolf utazó Budapest. — Szentiványi Márton hitoktató Békéscsaba. — Brauner Gyula utazó Bécs. — Pressburger Mór vállalkozó Tatatóváros. — Herczföld Károly utazó Budapest. — Hegedűs Sándor utazó Budapest. — Engel János utazó Déva. — Csóka Marcel utazó Budapest. — Jenei Armin utazó Budapest. — Berényi Imre dr. orvos Seprős. — Singer Márk gé-

pézmérnök Zám. — Richter Miksa utazó Budapest. — Baner Sándor dr. ügyvédjelölt Déva. — Honig Albert utazó Budapest. — Móricz Pál cs. és kir. kamarás Zenta. — Geist Sándor kereskedő Bécs. — Löwy József utazó Bécs. — Partzel Pál kereskedő Köln. — Brezina Ferenc kereskedő Pordimitz. — Schwartz Frigyes utazó Ostram. — Brenner Gyula utazó Bécs.

Központi-szálloda. Vas Odön utazó Budapest. — Teffert Károly gyógyszerész Elek. — Somogyi Lajos utazó Budapest. — Gayer Sándor utazó Budapest. — Danzinger H. utazó Budapest. — Kovács Aladar utazó Budapest. — Herczeg Gézáné és komornája magánzó Orosháza. — Németh János utazó Nagyszeben. — Schwartz Béla utazó Szeged. — Barabás Péter kereskedő Budapest. — Leówy Samu utazó Budapest. — Dr. László Elekné magánzó Orosháza.

Vass-szálloda. Merkler Béla magánzó Kurtica. Merkler Gyula Kurtica. — Dávidovits Jenő utazó Budapest. — Tóvári Tamás bankhivatalnok Bártfa. — Kantz Zsigmond okleveles gazda Magyarrege. — Kantz Albert szolgabíró Verespatak. — Kantz Ilona magánzó Magyarrege. — Kantz Albert birtokos Magyarrege. — Hermann L. utazó Grac. Pannonia szálloda. Szöllősy Ferenc utazó Budapest.

Nemzeti Színház.

Vasárnap, 1908. évi április hó 26-án:

Bérletszűnet.

Bérletszűnet.

Déltűn 3 1/2 órakor, fél helyárákkal:

A bőregér.

Operette 3 felvonásban. Meilhac és Halévy „Reveillon” című bohózata után írták: Haffner és Genée Richard. Fordította: Vezéry Odön. Zenéjét szerző: Strauss János.

SZEMÉLYEK:

Eisenstein	Hunyadi J.	Alfréd	Faludi K.
Rosalinda	Wlassák V.	Falke, jegyző	Ladislai J.
Frank	Leóví Leo.	Adél	Kállay Jolán.
Orlovsky	Zalai Margit.	Frosch	Borbély S.

Kezdete déltűn 3 és fél órakor.

Este 7 1/2 órakor, rendes helyárákkal:

B) bérlet.

B) bérlet.

Ligeti Juliska és Dezső József, a bpesti Nemzeti Színház művészeinek vendégfelleptével:

Liliomfi és Szellelmi a két kóbor színész.

Bredeti vígjáték dalokkal 3 felvonásban. Írta: Szilgietti R.

SZEMÉLYEK:

Szilvay	Várnay Jenő.	Schwarz	Fejér Aladár.
Camilla	Benkőné.	Adolf, fia	Mártonffy R.
Mariska	Ligeti Juliska	Kányai	Kulcsár J.
Liliomfi	Dezső József.	Gyuri	Hunyady J.
Szellelmi	Borbély S.	Erzsi	H. Körösy J.

Kezdete este 7 és fél órakor.

Legújabb látványosságok.

S. órákzóttató és tanulságos mozgólényképek.

Urania színház.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadságtér mellett.)

Műsor 1908. április hó 26-án, vasárnap:

1. A zsugori. Dráma. — 2. Munka megkönnyítés. Kacagtató. — 3. Elratolva és megmentve. Dráma. 4. Elcsérült utazóbőrönd. Mulattató. — 5. Kutyá és macskafajok. Tanulságos. — 6. Elszakadt nadrág. Kacagtató. — 7. Éjjeli meglepetés. Humoros. — 8. Műsora kívüli szám.

Minden előadás alatt katonazene játszik. — Cukrászda.

Előadások hétköznapiokon déltűn 5 órától kezdve este 10 óráig.

Előadások vasárnap déltűn 2 órától kezdve 10-ig.

Kedden, április hó 28-án, este 8 órakor

A tenger.

3 felvonásban. Írták: Gode Géza és Král Miklós 180 színesen vetített képpel, 10 mozgólényképpel.

Felolvassa Kezstler Ede, az aradi Nemzeti Színház tagja.

ENERGIN

EGY EGÉSZ DOBOZ ÁRA 250 KORONA.

Kapható a gyógyszerárakban, de biztosan az

ENERGIN VÁLLALATNÁL PÉCSETT,

mely 6 dobozt bérmentesen árul it.

5951

Leghathatósabb és legizletesebb hízoló és vértisztító szer!

Számos orvostanár és szaktekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva.

GYERMEKEKNÉL. Siettetli a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

FELNŐTTEKNÉL. Utóérhetetlen vértképző, gyengélkedőknél erősítő és mirigyoszlító szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

NYILTTER.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására adni, hogy

Vass-szálloda éttermét

egész újonnan átalakítottam

és fényesen berendeztem,

e hó 26-ikán ünnepélyesen megnyitom

elsőrendű zenekar közreműködése mellett. Minden nap friss csapolás Dréher féle kőbányai sör. Naponta friss reggeli ételek, jó konyha és tiszta ételek. Saját terméséből valódi tiszta hegyi borok.

Havi étkezési bérletet elfogadok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérem.

Tisztelettel

Haasz Albert,
szállodás.

1777

**Több aradi
földszintes ház
előnyös feltételek mellett
eladó.**

Részletes felvilágosítással szolgál:

Dr. Szalay Károly.
(Minorita-palota.)

„MINIMAX“

kézi tűzoltó készülék.

A jelenkor legbiztosabb tűzvédelmi eszköze.

Nélkülözhetetlen minden üzemben, intézetekben, szállodában, üzletekben, irodákban, lakásokban, gazdaságokban.

**Egyszerű, feltétlen megbízható,
mindenkor oltásra kész!**

Az ár, súly és nagyság **Minimuma** az egyszerűség és használhatóság **Maximuma**.
1904. augusztus 1-étől 1908. január 1-éig hitelesen kimutatott 7642 többnyire igen komoly tüzet oltott.

Arajánlással, prospektussal, mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál:

Kneffel Károly és Fia

vaskereskedése és szénüzlete Aradon

A „Magyar Minimax“ gyár r. t. Arad- és Arad-megyei kizárólagos képviselője.

Évszázadok óta ismert

**MATTONI FÉLE
GIESSHÜBLER**
természetes égvényes
SAVANYUVIZ

A dugó égetése



segítő gyógyító tényező
Karlsbad, Marienbad,
Franzensbad stb.
kuráknál; mindig
fényesen bevált.

Folyékony

Somatose

kitűnő szolgálatot tesz 5979

az emésztésnél, gyenge gyermekeknél vagy felnőtteknél.

Kapható a gyógyszer-tárakban vagy drogueriákban.

**AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK**

heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em.

Telefon 294. sz.

Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.
Vidéki megkeresésekre — azoknak, a kik a körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellenében válaszolunk.

1908. április hó 25.

Keresünk:

Aradra: 2 irodai gyakornokot, 2 rófos szakmabeli segédet és 3 tanoncot.

Vidékre: 1 irodai gyakornokot, 6 fűszer, 6 vegyes, 2 rófos, 1 vas és fűszer szakmabeli magyar, román és részben német és tót nyelvismerttel bíró segédet, több tanoncot.

Alánlunk:

1 irodai gyakornokot, 1 irodai gyakornokot, 10 fűszer, 2 vas és fűszer, 4 fűszer és rövid, 2 vegyes, 2 kézmű és divat, 1 bőr, 1 fűszer és festék és 8 divatszakkamabeli segédet, 2 románul beszélő tanoncot.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

**AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA**

Klein Sándor,

Keppich Zsigmond,

titkár.

411

igazgató.

**A kölcsönkönyvtár
új pótjegyzékei,
melyek az elmúlt év összes újdonságait
tartalmazzák,
megjelentek!**

**A következő
újdonságok
érkeztek**

KERPEL IZSÓ

80,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Deu sch Leo: Bilincs és kancsuka, Bródy Sándor A tanítónő, Murai K.: Eljegyzés menyasszony nélkül, Pekár Gy.: Atalanta csókja. Gárdonyi: isten rabjai, Pemberton: A fehér rémek, Zöldi M.: A pápai gróf, Schinx: Vad virág és kerti virág, Sinclair Upton: Az ipar-báró B. Balogh Be edek: Séta a világ körül, Holub: A fokvárostól, Dr. Guthi: Homosexuális szerelem, Legujabb monologok, Nagy I.: Sötét bűnök, Bródy S.: A hercegnisszony, Földes I.: A császár katonái, Ries: Az első légyott, Dr. Forrel: A nemi kérdés, Gutius: Mákvirágok, Csendélet, Jeles firmák, Keresztkérdések.

Németben: Skovronek: Der rote Kersien, Osbourne L.: Liliput der Schicksalsmeister Ballestrem: Djavahir, Luzifers Träne, Dunkel: Leiden, Nell Otto: Friedenssucher, Stegemann H.: Die Befreiten, Champol: Simones Gatte, Blüthgen Victor: Frau Gräfin, Ballestrem: Diplomaten, Klinkowström: Zum andern Ufer, Lesueur D.: Die Macht der Vergangenheit, Croker: Ein verlorener Posten, Hire Jean: Königsdirne, Corrad P.: Amors Mädchenschule, Dolorosa: Tagebuch einer Erzieherin, Rittland K.: Frau Irmengards Enttäuschungen, West L.: Homosexuelle Probleme, Quirt Jean: Pariser Ausstellungserinnerungen, Wasner: Der rote Faden, továbbá francia és angol újdonságok.

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy kötetenkint fizetve 8 fillér.

A könyvek újak és tiszták!

Vidéki bérlek

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

újdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill, vagy füzetenkint 14 fill.

Mader: Keringő a Nagymamából, Székács: 3 magyar dal, Kurucz J.: 3 magyar dal, Gerzso: Tátrai emlék, Lehár: Három feleség, Fall: Dollárkirálynő, Bodrogi: Künn a pusztán szántok, Bogdán: Felhők mennek, Pete L.: Nem való bokréta, Ne bánt anyám, Heidelberg: Krumpli kapálás, Dal a Vörös Marcsáról, A harem hölgy, Zerkovitz: Bölcsődal, Karmán J.: Összel születtem, Örök mámor, Modern Zeneköltők albuma, Radics: Szabad minden imádságnak, Sarkantus nóta, Kálmán J.: Tatárjárás, Stern: Addio, Kálmán Imre: dalai, Kratochwil: Zi de Serbatore.

A zenemű kölcsöntár 5-ik pótjegyzéke is megjelent és ingyen kapható.

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű és papír-
kereskedése Aradon.

Telefon 885. sz.

401

Feltűnő újdonság!

DÉLICEMinden hirdetés felesleges, a dohányzást
egyszer veszi és többé mást nem szívhat.**SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHÜVELY**Sok millió előkelő
urhölgy használja
a világhírű**Földes-féle
Margit-Cremet,**

mely zsírtalan, ártalmatlan s rögtön szépit.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan
ható ártalmatlan szer szeplők, májfoltok, bőrrákák,
pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen.
A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással
beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely
elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 281

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerertárában.

Bela S.ella
legjobb gummi óvszer
6 darab 2 koronás
Földes Kelemennél,
Aradon.Mindennemű fogfájást 5 perc
alatt szüntetik az
indiai fogcseppek.
Egy üveg 70 fillér.
— Kapható minden gyógyszerertárban. —
Főraktár 271
Földes Kelemennél Aradon.

Kalap divat salon.

Van szerencsém a nagyérdemű
hölgyközönséget értesíteni, misze-
rint bécsi utamból haza érke-
tem és válogatott izlésű model-
jeim megérkeztek. Dusan fölszerelt
raktáram által abban a kellemes
helyzetben vagyok, hogy a legké-
nyesebb igényeket ki tudom elégí-
teni. Az eladást a legolcsóbb árak
mellett eszközölöm. 1491Sámos látogatásért esd
Grünblatt Antónia női kalap di-
vat salon.
Arad, Szabadság-tér II. (A Glück-
féle huszarnokkal egy házban.)
Vitéki megrendeléseket gyorsan
eszközölök. Egy tanuló lány foglalkozik.Fajtszta riparia portalis alanyon ottott
elsőrendű, duggyökérszerű bor- és csomé-
gefajta 296**szőlő-oltványokat,**
valamint gyökéres riparia portalis
szőlő-vesszőket

bármely mennyiségben szállít

HÁMORY GAZDASÁG

szőlőoltvány-telepe Arad.

Bővebb felvilágosítással és áraján-
lattal szívesen szolgál

Deák Ferenc-utca 3. szám alatt.

Telefon 229.

PREMIER KERÉKPÁROK

utolérhetetlenek!

A világ legversenyképesebb cége, amelynek
évi termelése több mint 110.000 kerékpár.

Egyedül kapható:

HAMMER VILMOSNÁL
ARADON. 4597**ARADI ÉS CSANÁDI EGYESÜLT VASUTAK.****MEGHIVÁS**

az aradi és csanádi egyesült vasutak részvénytársaság

XXVII. rendes közgyűlésére,mely Aradon, a részvénytársaság saját házában lévő igazgatósági helyiségében 1908. évi május
hó 24-én délelőtti 10 órakor fog megtartatni.**Napirend:**

1. Az igazgatóság jelentése az 1907-ik év üzletéről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. Az 1907-ik évre vonatkozó üzleti zárszámadások és mérleg előterjesztése, valamint a mérleg megállapítása, a tiszta
nyeremény hováfordítása és az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása tárgyában határozathozatal.
4. Az alapszabályok 40-ik § a értelmében kilépő három igazgatósági tag helyeinek választás utján való betöltése.
5. A felügyelő-bizottság tagjainak választása.
6. Az igazgatóság javaslata Sármezey Endre vezérigazgató helyettesnek a cégjegyzésre való felhatalmazása iránt.
7. Esetleges indítványok.

Megjegyzés: Minden részvény egy szavazatra jogosít, a részvények le nem járt szelvényeikkel együtt 14 nappal a
közgyűlés előtt

Aradon: a társaság főpénztáránál,

Budapesten: a Magyar Agrár és Járulékbanknál,

Bécsben: Schoeller & Comp. uraknál,

Berlinben: Nationalbank für Deutschland, Bank für Handel und Industrie és Bankinstitut Josef Goldschmidt & Co. uraknál,

m/m Frankfurtban: Dresdner Bank in Frankfurt a. M. letelezők, hol azokról megfelelő elismervények adtnak.

Arad, 1908. április havában.

Az aradi és csanádi egyesült vasutak
igazgatósága.

POROSZ KÖSZÉN
MAGYAR

blombázott zsákokban,
ROSTÁLT BÜKK-FASZÉN
házhoz szállítva legolcsóbban kapható

ALTMANN EDÉ-nél
Wesselényi- és Kiss Ernő-utca sarkán
Telefon 46. 451 Telefon 46.

BUZIASI PHÖNIX
ASVÁNYVIZ

Vese- és hólyagbajoknál minden vizet felülmúl.
Kellemes, kissé savanykás ízű, vasmentes, szénsavdus,
rendkívül üdítő asztali viz.
Orvosilag ajánlva. 5881 Orvosilag ajánlva.

gyógygymódra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemenede idült hurutjainál, húgykő- és tövénykepződésnél a legutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmait kitűnő hatásnak bizonyult. — Prospektust kívánatra küld a forráskezelőség:
Muschong buziasi gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.

**Vas-, fűszer- és gépkereskedésében, egy
ügyes riu tanulónak felvétetik.**

Eladó szőlőoltvány.
Elsőrendű bor és esemege fajú dus gyökérzetű fásoltvány, valamint sima zöldségtvány nagy mennyiségben kaphatók a legolcsóbb árban

HOLZEISEN JÓZSEF
szőlőbirtokos és szőlőoltvány termelő
M. Pécska.

Bächer Rudolf — Melichár Ferenc

bizományi gépraktára

Arad, József főherceg-ut 9.

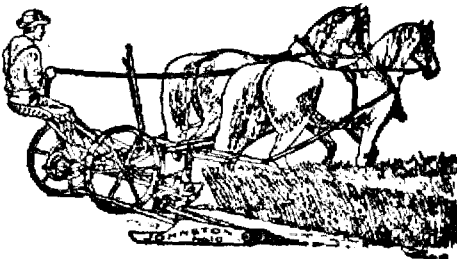
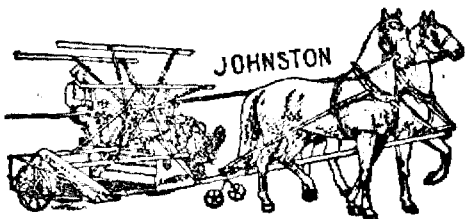
Ajánlja a

„The Johnston Harvester Co.”

amerikai aratógépgyárnak a hazai viszonyokra kitűnően bevált készítményét, ugymint:

tű és takarmány kaszálógépeket, marokrakó és kéve-
kötő aratógépeket, szénaforgató
gépeket, gyűjtőgereblyéket,
stb. mérsékelt árban, kedvező fizetési fel-
tételek mellett.

Prospektus ingyen és bérmentve.



Albert Lajos

épület és bútor-asztalos
Petőfi-utca 10. szám.

Elvállal mindennemű

asztalos munkák, bolti beren-
dezések készítéséta legzebb kivitelben a
leggyorsabban és mérsé-
kelt árak mellett.Becses pártfogásért esedezik,
tisztelettel

ALBERT LAJOS.

Zálogtárgyakról

zálogcédulákat, brilliáns és gyé-
mánt köveket, tört aranyat veszek.Születési, névnap, nász és meny-
asszonyi ajándékok

arany, ezüst és

ékszertárgyakban

rendkívüli olcsó árak mellett kap-
hatók.

Farkas J. Streicher

Arad, Tökölvtér 1.

10158—1908.

Hirdetmény

A magyar kir. honvédelmi mi-
nisteriumnak rendelete nyomán
ezennel közhírré tesszük, hogy a
magy. kir. honvédfőreáliskolába és
a honvéd Ludovika-Akadémiában
az 1908—1909. tanév kezdetén több
résztint teljesen díjmentes, résztint
féldíjmentes államköltséges, ille-
tőleg alapítványos és fizetési hely
fog betölteni.

A részletes felvételi feltételek
a városi katonai ügyosztályban
betekintethők.

Arad, 1908. évi április hó 4-én.

A városi tanács.

Valódi brünni szövetek

az 1908. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 korona
3-10 m. hosszú	1 szelvény 10 korona
teljes sátruhá- hoz (kabát, nad- rás és mellény)	1 szelvény 12 korona
elégendő, csak	1 szelvény 15 korona
	1 szelvény 17 korona
	1 szelvény 18 korona
	1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20. — K. —
szitűgy felöltőszövetet, turistalódent, selyem-
kanigart stb. stb. gyári árakon küld a mint meg-
bízható és szolid cég mindenütt ismert posztó-
gyári raktár

SIEGEL-IMHOF Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha
szövetkészletét közvetlen Siegel-Imhof cég-
nél, a gyári piacon rendeli meg, igen jelentékenyek
Szabott, legolcsóbb árak. Örökös választék.
Minták, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb
rendelésnél is, teljesen friss árban.

5886

MOST JELENT MEG! A FIDIBUSZ 1907.
évi egész évfolyama díszkötésben. Ára 5
korona. A Fidibusz 1905—906. és 1907. évi
teljes évfolyama együtt 8 korona mérsékelt
árért kapható! Tartalma: 2000 elbeszélés,
2000 adoma, 2000 művészies kivitelű karri-
katúra, elsőrangú íróktól és festőktől. Meg-
rendelhető a pénz előleges beküldésével vagy
utánvét mellett a FIDIBUSZ kiadóhivatala-
ban, Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 9.
Gyűjtők figyelmébe! A FIDIBUSZ minden
évfolyama az év végén díszkötésben meg fog
jelenni. A FIDIBUSZ előfizetési ára: negyed-
évre K. 1.50, fél évre K. 3. egész évre K. 6.
egy szám ára 5 krajcár. Aki a FIDIBUSZRA
egy fél évre előfizet, díjtalanul kapja a FIDI-
BUSZ 1908. évre szóló díszes naptárát, mely-
nek bolti ára 1 kor. 20 fillér. 1401

Heim Ferenc

képesített kőművesmester

Arad, Jóna-utca 36. szám.

Tisztelettel értesitem a nagy-
érdemű közönséget hogy az

építkezési szakmába vágó

mindennemű új épületek, lakházak,
magtárak, istállók építését a mai
kor igényeinek megfelelően a lehető
legújtanosabb árban készítik, ugy-
szintén célszerű átalakítások és
kisebb-nagyobb javításokat, s meg-
bízás folytán a szükséges terveze-
tek készítését a legelőnyösebb fel-
tételek mellett vállalok. Miért is a
nagyérdemű közönség becses párt-
fogását kérve, tisztelettel

Heim Ferenc,

1447

képesített kőműves mester.

11634—1908. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. pénzügyigazgatóság
által 1908. évre kivetett IV. oszt.
kereseti adó, valamint a tőkeka-
mat és járadékadó kivetésére vo-
natkozó lajstromokat az 1883. évi
XLIV. t.-c. 18. §. alapján a városi
adóügyi osztály helyiségeiben köz-
szemlére tesszük ki.

A közszemlére kitétel ideje
1908. évi április 24. től számított
8 nap.

Ezen adók kivetése ellen:

a) azon adózók, kik az illető
adónemmel már a múlt évben is
megróva voltak, a lajstrom közze-
tételét követő 15 nap alatt;

b) azok, kik első ízben rovat-
tak meg, az adókönyvecskébe tör-
tént bejegyzést követő 15 nap
alatt, a városi közigazgatási bí-
zottsághoz felelbevezhetnek.

A felelbevezések a pénzügyigaz-
gatóságnál adandók be.

Arad, 1908. április 15-én.

A városi tanácsj

Benoid-gáz a legolcsóbb világítás

Kastélyok villák, uradalmak, szanatóriumok, kórházak, hotelek, vendéglők, gyárak, laboratóriumok, állomások, kaszányák templomok, iskolák, közönségek és kis városok részére

50 normálgyertyafényű láng óránként csak 1-6 fillérbe kerül!

Nem acetylen! Robbanás veszélye kizárva! Leggyorsabb kezelés! Bel- és külföldi elismerő nyilatkozatok. Bel- és külföldi szabadalmak. Számos kiutaltatás. Érdeklődőknek bővebb felvilágosítást ad:

Magyar Benoid-gáz Részvénytársaság

ARAD, Pécska-ut 13/14.

Telefonszám: 561.

Költségvetés ingyen, minden kötelezettség nélkül.

Telefonszám: 561.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy **Aradon, Salacz-utca 3. sz. a.** egy a mai kor igényeinek mindenben megfelelő

vésnöki műtermet

nyitottam.

Raktáron tartok:

réz-, ruggyanta-bélyegzőket, számozó gépeket, keletbelyegzőket, dombornyomó sajtókat, sablonokat és mindenféle bélyegző-festőket (Durabell-festék minden színben.)

Készítek:

monogramokat, címereket, egyleti és sport-jelvényeket, zászló-szegeket, írás vésést és minden e szakmába vágó munkát

565

jutányos árak mellett.

Tisztelettel

Schubauer J.

vésnök.

+ Soványság +

szép, teljes testformát kap világítási erőporunk által Arany éremmel kitüntetve Páris 1900, Hamburg 1901, Berlin 1903. 6-8 hét alatt 30 font bizás. Az Ártalmatlanságot kezesség. Orvosilag ajánlva. Szilárdan radis — nem szélhámosság. Számos köszönőirat. Egy doboz használati utasítással 2 kor. 75 fillér. Posta utalvány vagy utánvétellel a portón kívül. Higiénikus intézet.

673

D. Franz Steiner & Co.,

Berlin 88., Königsplatzstrasse 78.

Budapesten kapható Török J. gyógytárban Király-u. 2.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy

épület- és butorasztalos

műhelyemet

Karolina-utca 3. szám alá

áthelyeztem és elvállalok ezen szakmába vágó mindennemű munkákat és pedig **hálószobákat, ebédlők, bolti berendezések és irodai berendezéseket** a legszebb kivitel és a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

Tisztelettel

Mádai Gyula,

épület és butorasztalos.

Kötőgépek

kézi vagy motorikus erőre berendezve, kitűnő kivitelben, bármely kötött áru — mint női- és férfi-harisnyák, keztyűk, fűző-védők, alsó ruhák stb. — előállítására.

Eduárd Dubled & Co. Couvet (Schweiz) leghíresebb gépgyára.

Grand Prix Paris 1900.

Grand Prix Mailand 1906.

Vezérképviselőség: Giedion, Wien, IX Kollingasse 3.

Ismételadók és ügynökök magas jutalék mellett kerestetnek.

Biztos kereset minden háznál!

5781

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy Thököly-tér 7. sz. alatt egy

épület- és diszmű-bádogos-műhelyt

nyitottam, ahol is e szakmába vágó munkákat a legdiszesebb kivitelig készítem, ugyisint mindenemű javításokat elvállalok.

A nagyérdemű közönség becses pártfogásáért esedezem, maradok kiváló tisztelettel

Soltész János,

épület- és mű-bádogos

1723

Arad, Thököly-tér 7. szám.

Minden jobb üzletben kapható.

Kérjünk Braun-féle

„Rózsa-crém“ cipőkenőcsöt,

mert az összes forgalomban levő gyártmányok között a

„Rózsa-crém“

conserválja a lábbelit, ellentétben más készítményekkel, melyek a bőrt kiszáritják és törékenynyé teszik. — Eddig is számtalan szakember elismerésével találkozott.

Egyedüli készítője

Braun N. A. Arad.

Ismételadók forduljanak bizalommal hozzám.

Motorvevők figyelmébe!

A valódi Kállai-féle „Glória“ benzínmotorok és villanygyújtású benzínmotorcséplőkészletek csakis KÁLLAI motorgyárban Budapest, VI., Nagymező-u. 43. sz. alatt szerelhetők be.

497



Teljes jóállás kitűnő cséplésért.

Olcsó árak 3-5 évi részletre.

Motoraink terjesztése érdekében használt gőzgépek cserébe vétetnek. Hírneves „GLÓRIA“ motoraink az egész országban a legkitűnőbb sikerrel működnek.

Pontos cím:

KÁLLAI motorgyár

Budapest, Nagymező utca 43.

Tessék árjegyzéket kérni.

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy

888 vendéglőm

és árnyas, szép és tágas kerthelyiségeket, ugyisint a város legkitűnőbb fedett és villanyvilágítással ellátott terepályámat is díszesen renováltattam és azt megnyitottam.

Isleles magyaros polgári konyha. — Tiszta saját terméshűtőberak. Első magyar részvény szerződés udvari sör. Pohár 10 fillér koránál 24 fillér.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve

tisztelettel

491

Répassy Pál

Legideálisabb szer az arc és köz bőrnek ápolására az

„Fizor“

mely a legkényesebb követelményeknek is teljesen megfelel.

Orvosilag ajánlva.

Kapható a gyógytárakban és gyógy-áru üzletekben.

Főelárutó hely:

1531

WOJTEK ÉS WEISZ

gyógyára nagykereskedő araknál Aradon.

Kapható Hegedüs Gyula üzletében.

Egy füveg ára: 1 korona 20 fillér.

BENZINMOTOROK

kőolaj-üzemre is alkalmasak, gőzlokomobilok, útimozdonyok, gőzcséplőgépek, aratógépek, teljes malomberendezések, talajmívelő eszközök stb. stb.

Kivánatra szívesen küldünk árjegyzéket és költségvetést.

5857

A MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRÁNAK VEZÉRÜGYNÖKSÉGE, BUDAPEST V. VÁCI-KÖRUT 32.

500 koronát fizetnek annak, aki **Bartilla**-fogvizének használatát mellett, üvegje 70 fill. valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büszlik **Bartilla A. Örökösök**, (B. Winkler) **Wien**, 19/1 Sommer-gasse 1. — Kapható **Aradon** minden gyógyszerárban, különösen **Földes Kelemennél**, Deák Ferenc-utca 11. sz. és **Rozenyay Mátjánál**, Szabadság-tér. Kérjük mindenütt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamisítványok feljelentésért díjaztatnak. 622

Uj fodrász-üzlet.

Van szerencsém az igen tisztelt közönség figyelmét felhívni újonnan be rendezett

fodrász-üzletemre.

Célom pontos kiszolgálás a n. é. vendégeim teljes megelégedésére. Becses pártfogást remélve teljes tisztelettel

Scheirich Sándor

fodrász és herbély

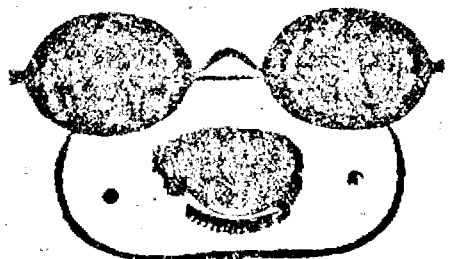
Arad, Zrínyi-utca 1., az Első Aradi Takarékpénztár épületében. 1499

Elsőrendű látványosság-üzlet.

DICK-SÁMU

brás és látványosság

Arad, Andrassy-tér és Weller-utca sarkán



Ez az új javít mindenféle órákat és az újítás mellett a legolcsóbb árakon. Raktáron tart mindenféle színház látványosságokat a legkülönbözőbb kiállításban, legfőbb forgatások, orrcsipesz és szemüvegek, arany ezüst, nickel és tekerőboka csont keretekben legjobb áruval.

Nagy raktár sűrűségi fokozatokban, bor, must és szesz részére, továbbá mindenféle hőmérők, mindenféle kivitelben.

Szemüvegek és orrcsipeszek orvosi rendszert szerint azonnal készíttetnek.

Uj cipész-üzlet!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy

Batthyány-utca 32. szám alatt egy a mai kor igényeinek megfelelő **cipész-üzletet**

nyitottam, hol úgy a rendelések, mint kész munkák a legjobb minőségű anyagból, a legdivatosabban készülnek.

Ugyisint a javítások pontosan és azonnal készíttetnek.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, tisztelettel 425

Márton György,
cipész.

Élő és művirágok!

Özv. Imre Mihályné és Társa

élő- és művirág kereskedése

Arad, Forray-utca 5. z.

(a Dréher sörfőzettel szemben.)

Ajánlja rendkívül nagy választék

élő és művirágkoszorúit.

Továbbá azonnal készíttet menyasszonyi és alkalmi csokrokat a leg szebb kivitelben és a legutányosabb árak mellett. 487

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtunk tisztelettel

Özv. Imre Mihályné és Társa.

Hölgyek figyelmébe!

Megérkeztek a tavaszi újdonságok!

KELLER VILMOS

párisi bazárja

ARAD, Zrínyi-utca 1.

Ajánlja dusan felszerelt áruraktárát, hol a legszebb és legdivatosabb csipke aplikáció, betét csipke kelme, csipke ruhák, dísz dolgok kaphatók

Nagy választék különleges himzett batisztokban, valódi svájci és lionni himzések a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árban.

Nagy maradék kiárusítás fehér himzésekben és díszdolgokban minden elfogadható árért.

1429

== Csekély kiadás! Kevés haszon! ==

A KI SZÉP AKAR LENNI,

használja egyedül a **Hajós-féle**

ARADI IBOLYA-CRÉMET,

mert a világ minden részéről jövő hálaíratok legjobban bizonyítják, hogy

ennél jobb szépítőszert nem létezik.

Szeplő, májfolt, bibircs, bőrvörösséget

és mindennemű arctisztatlanságot

— varázsszerű gyorsan eltüntet. —

Ára egy tégelynek 1 korona.

Vigyázat: Csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessenek kérni és elfogadni.

Kapható a készítőnél:

241

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszerárban

Arad, Andrassy-tér 22., megyeházzal szemben,

továbbá minden gyógyszerár, illatszerüzlet és drogeriában.

!! Megérkeztek a tavaszi újdonságok !!

Zimmermann Ignác

norinbergi, diszmű és férfi divatár-üzlet — **Arad, Szabadság-tér 21. (Langyel-ház.)**

Ajánlja a nagyérdemű közönség figyelmébe dusan felszerelt raktárát, mint elismert elsőrendű és legolcsóbb beszerzési forrást, ahol pontos és lelkiismeretes kiszolgálás mellett a legelőnyösebb árban szerezhetők be: férfi kalapok, keztük, nyakkendők, ingek, harisnyák, egyszerűen mindennemű úri divatcikke, valamint gyermeksapkák és kalapok. Gyermekhocsik, granatorok, lemezek, füstölti tojások, öntözök, illatszerek nagy választékban. Eső és napernyők nagy raktáron. Seta botok. Utazási cikkek. Valódi Lignum Sanctum tekegolyók és bábuk.

Valódi amerikai önműködő ablakredőnyök nagy választékban.

7

Legolcsóbb, legjobb
bevásárlási forrás
háztartási szükségletek
fedezésére.

A J A N L O K.

Arcz-cremek	Fogpasták
Illatszerek	Fogkefék
Hölgyporok	Szájvizek
Kölni vizek	Szappanok
Fogporok	Hajvizek
Fogcremek	Szoba-illatok

VOJTEK ÉS WEISZ

drogueria és parfumeria nagykereskedése

ARADON.

Jégszekrények

kitűnő hűtőképességgel, csekély
jégfogyasztással, legjobb szer-
kezettel, minden nagyságban
nagy választékban kaphatók.

Szabó Albert 1406

0 es. kir. fensége József főhg. udv. szállítója
Arad, Andrassy-tér 16.

Üveg, porcellán, lámpa és konyha-
berendezési cikkek nagy raktára.

Városi és megyei telefon 239.

Ú csász. és Apost. kir. Felségének legfelső elhatározása folytán.

A közös katonai jótékony célokra szánt
XXVI-ik csász. kir. államsorsjáték.

Ezen az Osztrák birodalomban egyedül törvényesen engedélyezett pénz-
sorsjáték 18.390. nyereményt tartalmaz készpénzben 513.580 korona összegben.

A főnyeremény **200.000** koronára rug.

A nyeremények kifizetéseért a csász. kir. lottójövedék kezeli.

A húzás visszavonhatatlanul 1908. évi május hó 14-én fog megtartatni.

→ Egy sorsjegynek ára 4 korona. ←

A sorsjegyek Bécsben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vorderö Zöllamstrasse 7. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékhelyen, dohány-
üzletekben, adó-, posta-, távirat- és vasúti hivatalokban, váltóüzletekben
stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegyvételére ingyen adatként ki.

A sorsjegyek portómentesen küldetnek azét.

A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság

(államsorsjátéki osztály).

5891

Tisztviselők figyelmébe.

Az O. magy. l. ált. tisztviselőegylet kolozsvári
képviselősege (Kolozsvár, Ferencz-József-ut 7. sz.)

nyugdíjjogosult állami-, megyei és városi tisztviselőknél,
katonatiszteknek és nyugdíjasoknak mindennemű egyleti
ügyben, ugyszintén

törlesztési kölcsön ügyekben

díjmentes utbaigazítással és tanácssal szolgál.

Válaszbélyeg csatolandó.

501

Tápértékben leggazdagabb,
Hatásában felülmúlhatatlan
a Hajós-féle kellemes ízű

Csukamájolaj.

Gyermekek és felnőttek által egyaránt kedvelt.

Ára egy üvegnek 2 korona.

Fagydaganatok elmulasztására
Fagyviszketegség biztos megszüntetésére

kitűnő hatású szer a Hajós-féle

FAGYBALZSAM.

Egy üvegnek az ára 70 fillér.

Tyúkszem már nincs többé!

Igy kiáltanak ezren meg ezren, akik a Hajós-féle

ANAGALLIN

használják. Ára egy üvegnek utasítással 70 fillér.

Fenyőillat a szobában. Ára 70 fillér.

Helye: Gyöngyvirág és Heliotrop szobailatok, üvegje 70 fillér.

„Never” amerikai gummikülönlegesség, a képzelhető
legjobb évszer. 6 drb. egy eredeti fémdobozban 2 kor.

Fenti szerek valódi minőségben kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyszerészeti laboratóriumában

Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek tudomására adni, hogy

épület- és műlakatos-

műhelyünket a **Wes-selényi-utca 1. szám alá**

áthelyeztük,

ahol elvállalunk mindennemű, e szakmába vágó munkákat. Épület-vasalások, takaréktűzhelyek és szerkesztések a legjutányosabb árak mellett. — Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Tisztelettel 17

Láng és Mayer.

MEGYEI TELEPHON 292.

Scherhag Testvérek

kertészete

Arad, Orczy-utca 26. sz.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy kertek és sírok beültetését szőnyeg vagy bármily más növényekkel jutányos áron elvállalunk, iparkodva, hogy a n. é. közönségnek ízlését mindenkor kielégítsük.

Megrendeléseket Andrássy-tér 18. sz. (Lőcs házban) levő üzletünkben is elfogadunk.

Kiváló tisztelettel

1065 **Scherhag Testvérek.**

TELEPHON 476. SZÁM.

Telefon 565. sz. Alapítva 1889. évben.

Várhoi László
uri- és női cipész

Arad, Weitzer János-utca 2. sz.

(Miseria-palota a lakásjólával szemben.)

Van szerencsém a t. helybeli és vidéki közönség figyelmét felhívni 18 év óta fennálló jó hírnévnek örvendő cipész-üzletemre. A bekövetkező téli időnyre beszeresztem mindennemű bőrkülönlegességeket.

Az önkéntes uraknak figyelmüket felhívom, hogy lábbelit készítek mindennemű fegyvernemhez a legjobb kivitelben előírás szerint. Az egyenruházati egyletnek több év óta szállítója vagyok.

Visszamaradt cipők előnyös áron kaphatók. Rendelések 24 óra alatt eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

541 **Várhoi László.**

NIGRIN legjobb cipőtisztítószer

mely a legpompásabb fényt adja és a bőrt tartóssá teszi. Nigrin egészségi szempontból melegen ajánlható, mert Nigrin folytonos használatnál is a bőrt légmentesen el nem zárja, úgy hogy a láb kipárolgását nem akadályozza.

St. Fernolendt, csász. és kir. udvari szállító BÉCS.
Mindenütt kapható. 6400

Megérkeztek a tavaszi divat újdonságok!

Brunner Béla

uri divat és különlegességek üzlete

Arad, Szabadság-tér 20.

(Forray-utca sark, gróf Nádasdy-palota)

Ajánlja dusan felszerelt áruraktárát, hol a legszebb és legdivatosabb kalapok, **ingek**, gallérok, kézelők, nyakkendők, keztyűk, zsebkendők, harisnyák, sétatökök és esőernyők, stb. kaphatók.

Nagy választék férfi, sport sapkákban és gyermek sapkákban.

Divatújdonság francia és olasz **Matyzer különlegességeiben.**

Kamerli J. pécsi keztyűgyár főraktára.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek

Ertesítés!

Aradon, Atzél Péter-utca sark, a színház főbejáratával szemben, Zrinyi-utca.

Van szerencsém értesíteni Arad és vidéke nagyrabecsült közönségét, miszerint a közelgő idény beálltával **raktáromat mindennemű bőrökkel felszereltem, melyből a legszebb és legjobb kivitelű** 581

uri és hölgy cipőket készítek,

miért is becses rendelésüket kérem vagyok kitűnő tisztelettel

Wolf J.

Seiler Bertalan

paszmányos és gombkötő üzlete
Árad, Weitzer János-u. 13. sz.
Zsinor,

gomb,
bojtok

és rojtok

állandóan raktáron tartatnak.

Gyermek ágyhálók

bármely színben, pontosan, méret szerint készíttetnek. — Minden e szakba vágó munkát a leggyorsabban készit. 833

Nem kell London. Nem kell Páris. Nem kell Bécs. Nem kell Budapest.

Aradon is lehet kapni!

A legkényesebb igényeknek is megfelelő mérték után!

CIPŐKET

urak és hölgyek részére
SEELINGER UTÓDA

orthopéd és divat cipészüzletében
ARAD, Szabadság-tér 4. szám.

Szállók különös figyelmébe ajánlom **orthopéd-gyógycipőimet**, melyek meggátolják a lábfej fejlődését, Gyermekéknél, ugyisint felnőttéknél nagykerü eredményeket értem el, amit számos elismerés tanúsít. Készíték a valódi amerikai formájú cipőket meg nem különböztethető tartos és szép cipőket. B. megrendeléseiket kérve teljes tisztelettel

SEELINGER UTÓDA 841

Brecska Károly

állami cipész tanfolyam szaktanítója.

Saját termésű kitűnő tisztán kezelt magyaradi **ó és peccsenyeborok** úgy nagyobb mennyiségben, valamint palacsokokban kapható
Winter Adolf
ügyvédnél 555
ARADON,
Deák Ferencz-utca 40. sz. alatt.

Költözködők figyelmébe.

Villanyvilágítás, villanycsengő berendezés és javításokat, petroleum lámpák átalakítását, gáz és villanyra legolcsóbban, szakszerűen végzem.

Lusztterek gáz és villanyra, gyári árban eladók, továbbá Auer égők, izzólámpák, gyöngyrojtok és üveg felszerelések. 1485

Diamant Ferencz,

Atzél Péter-utca 2., színház főbejáratával szemben (Bohus-udvarban.)

Cement
hornyolt cserép

a legjobb fedő anyag. Vizáthatatlan! Örökké tart!

Tégla,
Cserép

legjobb minőségben állandóan raktáron 754

Pollak Sándor

tégla, cserép és cementárú gyárában

Mikakán.

Telefon 5-15

Városi iroda: Erzsébet-körút 37., I. em.

Vizvezeték-műhely
megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a mai kornak teljesen megfelelő **vizvezeték berendező-műhelyt** nyitottam, hol mindennemű csatornázást, vizvezeték, fűdőszobát, angol klozeteket, vízfűtést, acéltel és Benoid-felszerelést és vezetéket minden fajtájú szivattyúkat, hőlégmotor- és szivattyúk javítását és készítését elvállalom.

20 évi tapasztalataim, valamint 11 évi aradi működésem biztosítékot nyújt tisztelettel rendelőknek arra, hogy az elvállalt munkát szakszerűen, pontosan és lelkiismeretesen, a lehető legolcsóbban eszközölöm. 851

Ugyane szakba vágó munkák jó karban tartását átalányban elfogadom.

A n. é. közönség b. pártfogását kért,

Kiváló tisztelettel

Mókos Márton

szerező-mester

Petőfi-utca 4. sz.



A „FOROSÓ” kalap
a legegészségesebb és legkeillemesebb fejviselet. 171

A folytonos szellőzés következtében a **legjobb védő** fejfájás és idegesség ellen; ellenzi a hajbetegségeket és a hajnak növesét előmozdítja.

Csak akkor valódi, ha fenti védjeggyel van ellátva.

Kapható egyedül Arad és vidéke részére:

MÜNZ I. elsőrendű kalap, urdivat- és férfiemű üzletében ARADON.

A cs. és kir. 33. gy. ezred tisztikarának szállítója. — Állami tisztviselők szállítója.

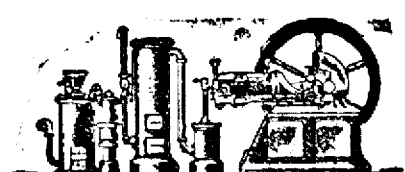
Kirakataimban állandóan a legszebb és legjobb ízlésű nyakkendők láthatók.

Nyári szezonra meglepő szép szalmakalap újdonságok.

Legbiztosabb és legtekélyesebb üzemelő!

Elsőrendű gyártmány! 5861

SZIVÓGÁZ-MOTOROK.



Antreút, koksz, valamint faszén-tüzelésre egyaránt alkalmas!

Legolcsóbb és legszabályosabb üzem!

Legmesszebbmenő **!! SZAVATOSSÁG!!**

Üzemeltetés körülbelül 1-2 fillér áron 4-5 óránként. 4-5

Állandóan raktáron: Nyersolaj és benzín **motorok, lokomobílok és cséplőszerelevények.**

ELŐNYÖS FIZETÉSI FELTÉTELEK!

DÉNES B. motor-specialista **BUDAPEST,**

Iroda és raktár: V., Lipót-körút 15.

Árjegyzék és költségvetés ingyen.

Női-, leány- és gyermek felöltők,
 valamint
nagymennyiségű BLOUSOK
 míg a készlet tart
rendkívül olcsó occasió árban elárúsíttatnak
 Neumann M. csász. és kir. udvari szállító ruhatelepe **MELLETT.**

1599

— Jutányos árak! —

Figyelemreméltó!

Pipere áruk, Háztartási cikkek,
 Kötőszerek, Gazdasági cikkek és
 Gummi áruknak legjobb bevásárlási forrása az ujonan megnyílt

= DROGERIA =

ARAD, Weitzer János-utca 2. sz.
 Minorita-palota. 1331

Levél- és sürgősségi: Vöröskereszt Drogeria Arad.

„VASS”-szálloda
ARAD.



Van szerencsém a m. t. közönség b. tudomására hozni, hogy több évtized óta a legjobb hírnévnek örvendő „VASS”-szállodát és kávéházát özv. Duffner Józsefnek ünnötől megvettem és t. évi április 1-től saját nevem alatt vezetem. Legtöbb törekvésem leendő, hogy a m. t. közönség partfogását teljes mérvben kiérdemeljem. Mivől a szálloda összes vendégszobáit modern stílusba renoválom és villanyvilágítással szereltem fel. Ugyancsak a kávéházat is megfelelően rendezem be, ahol is mindenkor a legkitűnőbb és legfinomabb kávéházi italokat, a saját termesztett öt éves pálinkát rizling, borait 4 és 7 decio, valamint plüssi és forrás sörrel palackokban a legjutányosabb áron szolgáltatom ki. — Minden vonat induláskor és érkezéskor saját omnibuszom.

1575 Kiváló tisztelettel
Haas Albert, szállodás és kávé.

Savanyu káposzta

hosszulevelű és szép fehér

120 kg hordóban	9 fillér
70 „	10 „
50 „	11 „

Teljes kocsirakomány vételénél külön ár. 1523

Brutto nettonak számítva Stomfa állomásra bérmentve szállít a küld

Beles Gáspár
 Stomfa, Pozsony m.

Josefovits Nővérek

ARAD.

Eddigi működésünket a lakásunkon folytatjuk és így jutányosabban vállalhatunk mindennemű megbízásokat mint eddig. Készítünk legkomplikáltabb rajzokat ugyancsak női felsőruhákra is a jelen divat szerint. Továbbá

fehér és színes himzést,

zászló és templom himzéseket, valamint előnyomtatást izléses kivitelben és legjutányosabb árban. Elfogadjunk kelengyek teljes készítését.

Felvállunk egyszersmind urleányokat a himzésben való teljes és szakzerű képzésére éppen úgy, mint annak idején Ambrus Anna kisasszony. 1700

B. partfogást kér

JOSEFOVITS NŐVÉREK,

Hasszinger-utca 2. sz.

Ipar- és Népbank épületében.

A tavaszi idény beálltával melegen ajánlja a t. közönség figyelmébe dusan felszerelt raktárát finom kivitelű

Nap- és esernyőkben.

Nassan R.

nap és esernyő üzlete

Szabadság-tér, Rosenblüh mellett.

Ugyanott áthuzatok és javítások olcsón és jól eszközöltetnek.

Anosmin

legjobb szer a lábizzadás teljes megszüntetésére.

Már egyszeri alkalmazása azonnal megszünteti a láb izzadásával járó nem épen kellemes szagot. Huzamosabb használata után pedig teljesen meg is szűnik. A bőrt nem izgatja, nem keményíti, hanem ellenkezőleg puhán tartja. Egy doboz ára 1 kor.

Hölgyek figyelmébe!!

Alabastrom poudre toi'ett könyv.

1 darab 70 fillér.

Egy-egy lapot szükség esetén a könyvecskéből kiszakítva, azal az arcot, ha a hőség következtében az zsíros fényű lesz, letöröljük. Meglepő és gyors hatása.

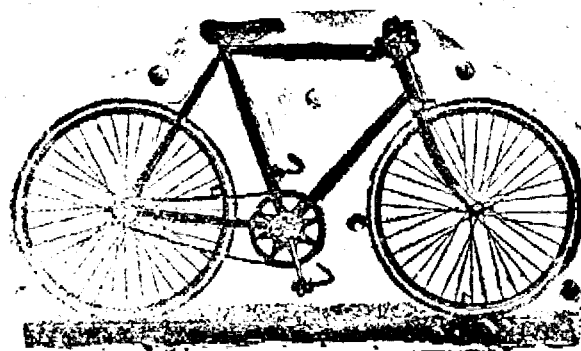
Kapható egyedül:

Rozsnyay Mátyas

301

Arad, Szabadság-tér.

Arad legrégibb keréknár-, varrógép-raktára és javító műhelye.



Puch, Premier-Helical

— kerékpárok —

és

motorok

eredeti gyári árban

kedvező fizetési feltételek mellett.

Gummik, lámpák, nyergek, csengők rendkívül nagy választékban és jutányos árban.

Hammer Vilmos

műszerész

Arad, Szabadság-tér 7. szám.

71

Telefon szám 96.

Jäger József

esztergályos

Arad, Deák Ferenc-utca 2. szám.

Mindennemű

esztergályos munkát végez,

javításokat csont és borostyánba elfogad.

Kitűnő eresztő csapok amerikai bőr betéttel, nem parafal

1327

Aradi ipar- és népbank.

Ékszer-zálogosztály.

Árverési hirdetmény.

1908. évi május hó 12-én d. e. 9 órakor az Aradi Ipar- és Népbank zálogosztályában a következő számú és 1908. évi február hó végéig lejárt ékszer-, arany- és ezüst-tárgyak alapszabályunk 46. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett fognak elárvereztetni, u. m.:

15505 15506 15507 16418 16501 16621 16987 16987 17212 17292
17329 17457 17670 17985 18132 18205 19041 19228 19923 408 445 475
479 485 879 897 938 1030 1254 1262 1665 1816 1882 1985 2001 2260
2827 2639 2947 3115 3186 3341 3408 3423 3440 3659 3766 3949 3988
4121 4156 4482 4502 4526 4536 4584 4585 4605 4671 4909 5173 5181
5515 5550 5682 5684 5815 5830 5925 5957 5964 5902 6007 6236 6285
6319 6405 6418 6685 6762 6774 6853 6854 6877 6940 7191 7279 7282
7347 7404 7449 7492 7539 7755 7892 8001 8073 8099 8119 81 6 8221
8249 8277 8298 8345 8372 8374 8435 8450 8467 8481 8498 8527 8545
8580 8642 8676 8688 8749 8773 8781 8782 8797 8801 8802 8811 8816
8818 8870 8893 8957 8981 9042 9101 9124 9129 9151 9165 9222 9229
9262 9317 9349 9351 9428 9435 9442 9456 9460 9474 9514 9538 9551
9555 9698 9771 9794 9795 9804 9805 9816 9882 9940 9985 10033
10067 10087 10139 10147 10162 10194 10208 10217 10218 10222 10258
10266 10270 10313 10366 10438 10451 10464 10507 10514 10543 10573
10584 10586 10640 10659 10689 10708 10741 10798 10827 10838 10889
10918 10924 10936 10937 10943 10972 10976 11001 11012 11019 11025
11070 11086 11088 11096 11160 11170 11178 11183 11207 11214 11248
és 11249, mely árveréshez a venni szándékozók ezennel tisztelettel meghívattak.

Arad, 1908. évi április hó 24-én.

1754

Az igazgatóság.

Telefon 848. sz.

Jégszekrények.

Legujabb amerikai rendszer, magyar szabadalom bej.

Jégtartány vasrácsból és sodronyhálóból.

Jéggel együtt

csékely havi részletfizetésre kaphatók:

Husserl Manó

bádogosnál

1767

Arad, zsidó-templom épület.

Házeladás Gyorokon!

Egy nagyobb uriak, szőlő és konyhakerttel, továbbá gazdasági melléképületekkel és istállóval előnyös feltételek mellett

— eladó. —

Bővebb felvilágosításokat nyehetni a tulajdonosnál Aradon, Gyar-utca 21. szám alatt, a délutáni órákban.

1702

11411—908. sz.

Hirdetmény.

A m. kir. honvédelmi miniszteriumnak rendelete nyomán ezenel közhirre tesszük, hogy hivatásos honvéd állatorvosi tisztviselőkké való kiképzés céljából pályázat tételre közzé.

A részletes pályázati hirdetmény és felvételi feltételek a városi levéltárban betekintheők.

Arad sz. kir. város tanácsának 1908. évi április hó 18-án tartott üléséből. A városi tanács.

Alapított 1860.

MÜNZI

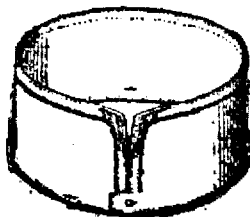
Állami távbeszélő 213.

Elsőrendű kalap-, úridivat- és fehérnemű üzlete Aradon.

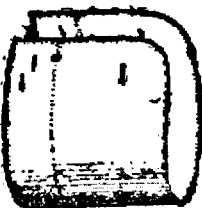
A cs. és kir. 33. gyalogezred tisztikarának szállítója.

171

Figyelemre méltó fehérnemű árjegyzék!!



Fehér ing, puha redős, batistai mell kor. 3-40
Fehér ing, puha redős, selyem utánzat mell 4-40
Fehér ing, puha redős angol pique mell 4-30
Színes ing, puha redős mell, (batistai utánzat) 3-40
Színes saphir tonrista és utazó ing legszebb színekben 4-40
Bredoti angol saphir ing, redős mell 5-30



Páratlan olcsó harisnya árjegyzék!!

3 pár divat csikos, remek szép színekben kor. 1-80
3 pár nyers v. színes, selyemfogású kor. 2-20

3 pár rendkívül tartós minőségű csikos kor. 2-90
Fehér és színes rövid alsónadrágok darabja kor. 1-50, 2-20, 2-80
Remek szép színes kékzölök 3 pár kor. 1-50

Fehérneműim a legszebb körű elterjedésnek örvendenek és bátran mondhatom, hogy szükségletet sehol jobban, mint nálam nem fedezheti.

A nagy országos címtár

felöleli a

Magyar királyság

Horvátország, Szlavonia, Bosznia és Hercegovina

teljes kereskedelmi és ipari címeit.

— A 10. kiadás most jelent meg. —

A Leuch-féle címtár Magyarország, Horvátország és Szlavonia, Bosznia és Hercegovina legteljesebb, legkimerítőbb, egyedül tökéletes címtára. Ezen bőrtartalmu és ügyes beosztásu címtár minden kereskedőnek és nagyiparosnak alkalmat nyújt és kitűnő segédeszköz újabb beszerzési források felfedezésére, valamint újabb vevőkör elnyerésére. Az új 1908. évi kiadás circa 2000 nagy nyolcadretű oldal és 6.038 helységből közli a bejegyzett és be nem jegyzett kereskedőket, iparosokat, nagyobb földbirtokosokat, orvosokat, ügyvédeket, szállodásokat stb. stb. helységek és szakok szerint rendezve. Minden helységhez menetrend és statisztikai adatok vannak feltüntetve. E mű egy helység, szakma és bevásárlási forrás mutató.

Egy kötött példány ára 36.— korona.

Prospektusok ingyen!

Minden könyvkereskedésben megrendelhető, valamint a kiadónál.

C. Leuchs & Co., Nürnberg.

Alapított 1794.

Minden ország címtárának kiadója.

FRÁTER és DOMOTÖR

okleveles mérnökök irodája

ARAD, SALACZ GYULA-UTCA 1 SZ.

Elvállalják

városok, községek, uradalmak felmérését, szabályozását, tagosítását, parcellázását, erdei és iparvasutak tracirozását, tervezését és építését.

Specialisták

vízszabályozások és vizierőművek tervezésében és létesítésében.



Figyelmeztetés!

Az igazi Mack-léle

Kaiser Borax

mindig finom zinnoberveres dobozokban, fenti kivitelben kerül kereskedelembé. 1543-III.

Tessék figyelni a védjegyre!

Utánzatok,

melyek a közönség megtévesztésére alkalmassok, törvényileg üldözöttek, a mire úgy a fogyasztó közönséget, mint a kereskedőket figyelmeztetjük.

Egyedüli kősz. és Ausztria Magyarországon
Gotlieb Voith, Wien III/1.

Telephon szám 590.

Panker F. Viktor

mű- és építő-lakatos

Arad, Fácán-utca 6. sz.

Készít takaréktűzhelyeket, szir és folyosó kerítések, épület vasalások, görredőnyök napellenzők, vas-ágyak, kerít szék, padok, asztalok tömör vasból, valamint mind a szakmába vágó munkák a legolcsóbb árak mellett.

Építési szállításra vasútszállítást kapnak.

Videki megrendelések pontosan és gyorsan elkészítetnek. 583

Nagy választék színes mintákból és méretes nagyságban. — A minták megtekinthetők a műhelytelepen.

Nemcsak a honi, hanem a helyi ipart is pártoljuk!

Spanlang János

épület-, műlakatos- és mérlegkészítő műhelye
Arad, Florián-utca 66. sz. (Saját házában.)

Ajánlja a n. é. helybeli és vidéki közönség figyelmébe szakszerűen és kitűnő munkáiról berendezett

épület-, műlakatos és mérlegkészítő műhelyét.

Elvállal minden e szakmájába vágó munkákat, u. m.: épületek felvasalását, takaréktűzhelyek, kapuk, erkélyek, folyosók, lépcsőzetek, szírcsoportok, verendák, övterek és cimentszobrok elkészítését, modern minták és izléses kivitelben. — Ugyanígy elvállalja mindennemű Meidlinger-féle kályhák és szivattyú kutak szerelését, továbbá tizedes-, százados- és hid-mérlegek elkészítését bármely nagyságban a legújabb nyosabb árak mellett. — Javítások mérlesek árak mellett elkészítetnek. Minden munkáért kezesesség vállalatik. — Minden munka személyes felügyelet alatt készül. Kitűnő munka, pontos és szolid kiszolgálás. — A n. é. közönség szíves megbízását kérve, kiváló tisztelettel: **Spanlang János**, épület-, műlakatos és mérlegkészítő, Florián-utca 66. sz. 1761

Tervezés és költségvetés díjmentesen készíttetik.

Arverés alá kerül folyó hó 30-án az Orczy-utca 27. sz. ház.

Kikiáltási ár 24,887 korona.
Bővebb felvilágosítással szolgál; Dr. Éles Béla ügyvéd,
Arad, Deák Ferenc-utca.

Városi hirdetmények.

9681-1908.

Hirdetmény.

A nagyméltóságu magyar királyi földmivelésügyi ministerium 21049-1908. szám alatt kelt rendelete alapján a következőket tesszük közzé: A gödöllői állami méhészeti gazdaságban az 1908-ik év folyamán hat időszakos tanfolyam fog tartatni a következő beosztás mellett: május hó 4-24 földmives kisgazdák, június hó 1-14 erdőőrök, június hó 16-28 lelkészek, július hó 2-22 és július hó 25-től augusztus 15-ig néptanítók, végre augusztus 18-31-ig nők számára.

Céljuk ezen tanfolyamoknak, hogy az azokon résztvevők a méhtenyésztés elméleti és gyakorlati ismereteit elsajátítsák, valamint, hogy a méhkaptároknak és méhészeti segédeszközöknek házilag való elkészítését is megtanulják. Minden tanfolyam hallgatói annak tartama alatt teljes ellátásban díjtalanul részesülnek és ezenkívül azok részére, kik pályázati kérvényükben szorult anyagi helyzetüket igazolják, s a m. kir. államvasutaknak a távolsági forgalom 7-16 vonalszakaszai között lévő valamelyik állomásáról jönnek, a személy és vegyesvonatok III. kocsiosztályában érvényes féláru menetjegyváltására jogosító igazolványt küldetik, melynek ára a visszautazás költségével együtt a tanfolyamról való elutazáskor fog megtéríttetni. Minden egyes tanfolyamra 20-20 hallgató vétetik fel. A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás bélyegjeggyel ellátott folyamodványukat, melyben a foglalkozásuknak megfelelő tanfolyamra való felvételüket kérelmezik, a m. kir. földmivelésügyi miniszterhez címezve, fölöttes hatóságuk útján a földmivesek és más foglalkozásuknak pedig községük előljáróságának aláírásával ellátva az illető tanfolyam kezdete előtt legalább egy hónappal előbb nyujtsák be. Budapest, 1908. március 16-án. M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Arad, 1908. április 2.

A városi tanács



10470-1908.

Hirdetmény.

A m. kir. honvédelmi ministerium rendelete nyomán ezennel közhirrre tesszük, hogy a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapródiskoláiban magyar honos ifjak részére fentartott mintegy 300 ingyenes magyar állami hely fog az 1908-1909. iskolai év kezdetén betölteni.

A felvételre vonatkozó részletes feltételek a városi katonai ügyosztályban betekintheők.

A katonai iskolák bővebb ismertetésére szolgáló „Tájékoztató” a honvédelmi ministerium segédhivatali főigazgatójától díjmentesen kaphatók.

Arad, 1908. évi április hó 4-én.

A városi tanács.



TELEFON 151. SZ.

ARADI NYOMDA
KÖNYVKÖTÉSZE

Arad és vidéki vasutak polgárai

ADJUNKT A LEGMÓDORVOSABAN
PEKEL FELSZERELI

KÖNYVKÖTÉSZEINKET,
HOL A LEGELEGYERŐSEB BEKÖRÖZÉS
FOLYVA A LEGFENYEBES KUALITÁSI
DISZKÖTÉSKEI TUDOM. KÖRÖZÉS

DISZMÓMUNKÁK

MONTIROZÁSOK

IRÓMAPPÁK

DISZDOBOZOK

FÉNYKÉPTARTÓK

AMATŐR KÖTÉS.

Elvileg azokat teljesen ingyen ad a kiadóhivatalban:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozódandó körük a hirdetés alatt levő számokra hivatkoznak.

Am apró hirdetések előre fizetendőek.

Ha az rovatban minden szövegegyeszeri beiktatásának ára 4 fillér, vastagabb betűből 8 fillér. — Cselekedet kereső vagy cseledek ajánlkozó apró hirdetés 20 szöveg 80 fillér, minden további szöveg 4 fillér. — Hirdetési levelezőlapok 50—60 fillérért és 1 koronáért kaphatók lapunk elárultó helyein.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

APRÓ HIRDETÉSEK.

A Kinek

Ismerettség híján

szaktársak, levelezők, kiadványok, könyvek, segédanyag, papírok, gazdasági, pénzügyi, kereskedelmi, stb.-re van szüksége.

Aki

eladni kíván

butort, szonórát, bútort, gyümölcsöt, stb.

Aki

bérbéadni kíván

szobákat, házakat, gazdasági, pénzügyi, kereskedelmi, stb.-re van szüksége.

Aki

mindenféle vétel vagy bérbévetel céljából keresi.

Aki

amely állást betölteni kíván: legbiztosabban értesítse, ha az

„ARADI KÖZLÖNY“

kis hirdetési

rovatai használatja.

Ujaradon Főut 174. sz.,

az építendő új vashíd köztelen közelében előnyös fekvésű ház, 5 szobából álló lakás, 30 év óta fenálló szatocsüzet felszereléssel, 2 gabona magtár és kertből álló ingatlanok szabad kézből, kedvező fizetési feltétellel eladó. 1765

Önkéntes

keres különbejáratú szobát a város középpontjában vagy Új-Aradon. Ajánlatok „Önkéntes” jellegével a kiadóhivatalba kéretnek. 1766

Egy garson lakás

elegánsan butorozva, mely 2 utcai szobából áll, villanyvilágítással, kényelmes külön bejárat, kapukulccsal, fürdőszoba használat, a legnagyobb kényelemmel, május 1-ére kiadó. Damjanics-utca 28., vagy Bercsényi (ezelőtt Alsó-Molnár) utca 7. sz. 1759

Katvan darab idei kecskegedő

eladó. Valemarei gazdaság. Posta Gurahanc. 1760

Eladó

Györökön 5 magyar hold termő szőlő, szép lakóház, pince-berendezéssel. Bővebbet: Aradon, Hajó-utca 28. sz. Kovács Imrénél. 1756

Elköltözés miatt egy

diván és 2 drót-matrac vaskerettel eladó. Szabadság-tér 2., földszint, ajtó 7. 1774

Bélyeg-ritkaságok

nagyobb gyűjtők részére, nagyobb gyűjtő-füzetekben kaphatók. Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében. Arad és temesmegyei telefon 517. 201

Eladó

egy 4 lángú ebédlő gázluster, egy nagy dugaszoló gép, egy csinos vaskályha, egy teljesen felszerelt méhes, méhecskék nélkül és 2 drb. ászok boroshordó 50—70 hektoliteres, minden a legjobb karban. Cím a kiadóhivatalban. 1744

Szőlő!

A muszkai hegyen egy jó fekvésű 5 holdas termő szőlő szép nagy épülettel, uri lakással, teljesen berendezve eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1745

Vissza maradt

Bizancy macess (pászka) kilója 35 krajcárért kapható Löwenstein készítőnél Óvár-ut. 5 1776

Három szobás

földszinti utcai lakás mellékhelyiségeivel május hó 1-től kiadó. Telek-utca 10. szám. 1755

Eladó szőlőbirtok.

A muszkai hegyen 4, a pankotai hegyen 3 katasztrális hold szőlőbirtokok a legmesszebb menő előnyös fizetési feltételek mellett eladó. Bővebb felvilágosítást ad Angelina Tivadar, Muszkán. 1721

Cserépgyárnak való terület

eladó. Elsőrendű mezőváros és vasútállomás közvetlen közelében 6 katasztrális hold földbirtok eladó, a venni szándékozók bővebb felvilágosítást nyerhetnek Angelina Tivadarnál Muszkán. 1722

Ökleveles zongora tanítónő

elvéllal órákat házbán és házon kívül. Gartner Márkusné, Damjanics-utca 1. 1044

Eladó butor.

Egy ebédlő, egy háló és egy hölgy-Salon, finom, faragott íróasztallal és teljesen új függönyök eladó. Bővebbet Boros Beni-tér 24. I. em. 1709

Egy jó forgalmu

szatocsüzet és vendéglő házzal együtt szabad kézből eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1422

Hegyi borok

új és ó, rizling, bakator és vörös igen jó minőségben kapható Palkó Lázár szőlőbirtokosnál Pankotán. 1513

Eladó

teljes felszereléssel és jó karban levő 6 lóerejű m. állami, 6 lóerejű Garreth és 4 lóerejű Umrath gyártmányú cséplőgarnitúra Kaufmann Sándornál Arad, Boros Beni-tér 7. Ugyanott életbiztosítási ügynökök kedvező feltételekkel alkalmaztatnak. 1692

Demeter-utca 10. szám

ház 900 □-al telekkel eladó, esetleg parcellázva is kapható. Bővebbet ugyanott. 1682

Délutáni foglalkozás.

Ügyes rajzoló és jó térkép felíró felvétetik május 1-től Dömötör mérnöknel, Salac-utca 1. sz. 1750

Nőtlen ur

az összes háztartások ellátására (konyha és szobában) megbízható, jól főzni tudó szakácsnét vagy gazdaszont keres havi 30 korona fizetés és teljes ellátás mellett. A hely lehetőleg azonnal elfoglalható. Ajánlatok: Állami iskolai igazgató Zaránd, Aradmegye címre küldendők. Megfelelőnek utiköltséget megtérítem. 1732

Eladó

egy jókarban levő fényképező gép és egy hegedű. Kazinczy-utca 11. szám. 1719

Pankotán

az ugynevezett „Bokréta” hegyen egy 3 holdas szőlő 11.000 tőkével beültetve, 110 cm. távolságu ültetéssel, mely az idén a második termést adja a legerősebb állapotban, jó karókkal, eladó. Bővebbet levélbeni megkereséssel J. H. jelíge alatt, Pankota, posterestanté. 1713

Jég,

kristály tiszta. Kapható havi bérletben naponta házhoz szállítva. Petőfi-utca 7/a Telefon 199. szám. 1631

Egy jóforgalmu sütőde,

a mely naponta 80—50 forint forgalmat csinál, más vállalkozás miatt, teljes berendezéssel, azonnal eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1474

Tanuló fizetéssel

alkalmazást nyer Kerpel Izsó könyv- és papirkereskedésében. Ugyanott egy jó állapotú toloszék olcsón eladó. Kerpel Izsó könyv- és papirkereskedése Aradon, Andrassy-tér 20. Telefon 885. 212

Két szobás utcai lakás

minden hozzátartozóval kiadó. Bővebbet Aranykéz-utca 20. sz. alatt.

Állandóan alkalmi vételek.

Ifjúsági iratok félárban. diszlevelopapir feltűnő olcsón. Festőminták kölcsönintézet. 100000 köt. kölcsönkönyvtár. Krausz Paulin, Színház-épület, telefon 511. 995

Könyvelő,

ki a gépirást is bírja, május 1-ére állást keres. — Cím a kiadóhivatalban.



10731—1908. sz.

Hirdetmény.

Az 1908. évi március hóban engedélyezett italmérések várható forgalmáról az aradi m. kir. pénzügyi biztosság által küldött összeírású jegyzék 8 drb. ívét az állami jövedékről szóló 1899. évi XXV. t. cz. 17. §-a és az erre vonatkozó utasítás 17. §-a értelmében 1908. évi április hó 16-tól számított 8 napra a városi fogyasztási adófelügyelőségél közszemlélőre azzal tesszük ki, hogy azokat az érdekeltek, névszerint Kovács Lajos, Probst Viktorné, Br. Nopcsa Elek, Löffler Dénesné, Mihalbauer Lajos, Hollerbach János, Pollák Lajos, kik italmérési engedélyt kaptak, nemcsak megtekinthetik, hanem az azokban kitüntetett forgalmi adatokra nézve, úgy fejezték, mint az aradi kereskedelmi testület és az ipartestület is nyújthatnak be a fentebb jelzett idő alatt a városi fogyasztási adófelügyelőségél észrevételeiket.

Arad, 1908. évi április hó 10-én.

A városi tanács.

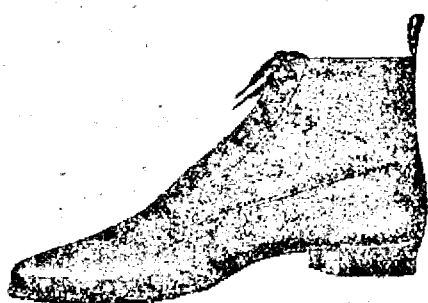


FISCHER

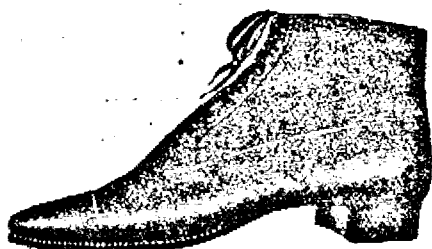
CIPŐK

nagy áruháza

Kizárólagosan elsőrendű helybeli kézimunka!



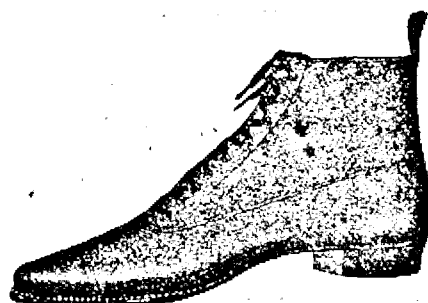
Elsőrendű kézimunka. Férfi strappa cipő boxbőrből. Ára forint 5.75.



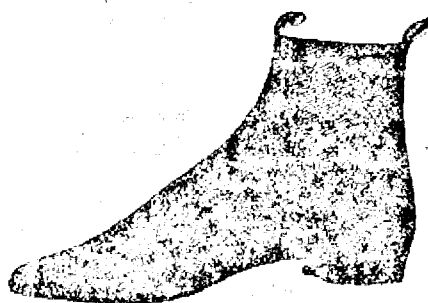
Elsőrendű kézimunka. Uri cipő finom box bőrből, elegáns forma. Ára forint 7.50.



Elsőrendű kézimunka. Uri cipő a legfinomabb chewro bőrből, gyönyörű szabás. Ára forint 7.75.



Elsőrendű kézimunka. Férfi cipő finom chewro bőrből. Ára forint 6.50.



Elsőrendű kézimunka. Férfi cuggos cipő, finom box bőrből, kényes lábknak. Ára forint 5.50.



Elsőrendű kézimunka. Uri cipő valódi amerikai formában, a legfinomabb box bőrből. Ára forint 7.50.



Elsőrendű kézimunka. Uri cuggos cipő a legfinomabb párisi chewro bőrből. Ára forint 6.75.



Elsőrendű kézimunka. Uri cipő valódi párisi chewro bőrből, amerikai szabás, fűzős vagy gombos. Ára forint 8.25.



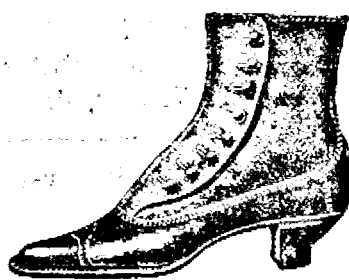
Elsőrendű kézimunka. Női fűzős cipő box bőrből, kitűnő minőségű. Ára forint 5.50.



Elsőrendű kézimunka. Női fűzős cipő, legfinomabb chewro bőrből, rendkívül elegáns. Ára forint 6.25.



Elsőrendű kézimunka. Női fűzős cipő barna chewro bőrből, elegáns forma. Ára forint 5.90.



Elsőrendű kézimunka. Női gombos cipő legfinomabb chewro bőrből, gyönyörű forma. Ára forint 6.50.



Elsőrendű kézimunka. Női cipő finom box bőrből, kitűnő minőségű. Ára forint 5.90.



Elsőrendű kézimunka. Gyermekcipő erős felső bőr és erős talp. Ára forint 2.50, 3.—.



Elsőrendű kézimunka. Női cipő kivágott finom valódi chewro bőrből. Ára forint 4.75.



Elsőrendű kézimunka. Női chewro félcipő, elegáns szabás. Ára forint 4.90.



Elsőrendű kézimunka. Női félcipő, finom barna chewro bőrből. Ára forint 5.—.



Finom erős sluccipő. Ára forint 3.25, 3.75.